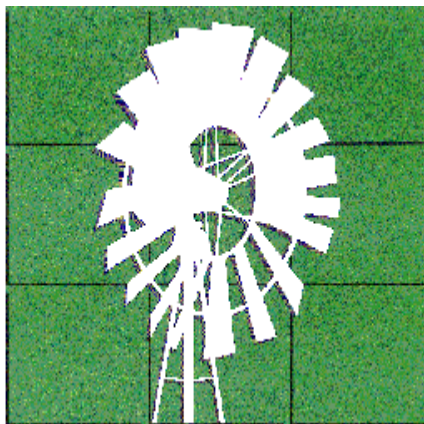




Cereals and Oilseeds Review

May 2001



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mai 2001



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or E-mail les.macartney@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$149.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$112.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Karen Gray, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Winnipeg, Manitoba, R3C 4V9 (téléphone : (204) 983-2856) ou par courriel-E karen.gray@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 149 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 11 \$ CA l'exemplaire et de 112 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

May 2001

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mai 2001

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2001

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 24, no. 5
ISSN 0820-9030

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 24, no. 5
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2001

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 24, no 5
ISSN 0820-9030

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 24, no 5
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer,
Grain Marketing Unit

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Situation Report	
Harmonized System Commodity Codes	8
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketing's of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Producer Marketing's of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Rapport de la situation	
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	8
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketing's of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

Special Crops

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	32
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	34

International Data and Prices

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	38
20. International Oilseeds Data	40
21. Special Crops Prices	41
22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	42
23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts	43
24. Cash Grain Prices, Canada	44
25. Cash Grain Prices, United States	45
26. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	46

Concepts, Methods and Sources

Published annually in the October issue.

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Cultures Spéciales

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	32
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	34

Données et prix internationaux

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	38
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	40
21. Prix des cultures spéciales	41
22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	42
23. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	43
24. Prix au comptant des céréales, Canada	44
25. Prix au comptant des céréales, États-Unis	45
26. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	46

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

SITUATION REPORT - JUNE 2001

Canadian Plantings

On June 29, Statistics Canada released its preliminary estimates of spring-seeded area based on a producer survey. Some 29,200 producers were contacted by telephone between the last week of May and the first week of June.

Compared with last year, western growers shifted land into spring wheat, oats, field peas and chickpeas but reduced their plantings of canola, durum wheat, and barley. Lower input costs boosted **spring wheat** area to 22 million acres, up 9.5% from last year. Reflecting the traditional prairie breakdown as well as moisture reserves, Saskatchewan and Manitoba growers expanded this crop's plantings by 17% and 7% respectively while Alberta growers reduced their plantings by 1%. **Oats, dry pea and chickpeas** seeded areas were each up about half million acres over last year. Dry peas and chickpea plantings both reached records of 3.6 and 1.2 million acres respectively, up 16% and 71% over records set in 2000.

Offsetting the expanded western plantings, **canola** seeded area dropped to 9.9 million acres, down 18% from 2000 to the lowest level since 1996. **Durum** seedings were down a million acres to 5.5 million acres or 15% lower than last year. **Barley** plantings amounted to 12.4 million acres, down only 1.6% from 2000.

Canadian **corn** plantings set a record 3.1 million seeded acres, eclipsing last year's record. Corn planting was completed under dry conditions. Expanded corn area is in line with growth in hog production in central Canada and in ethanol production. **Soybean** plantings were down marginally from last year to 2.5 million acres.

Dry conditions allowed planting to be completed in much of Alberta and Saskatchewan by the start of the month, about two weeks ahead of normal. Despite slow planting progress in the eastern Prairies, warmer dry weather resulted in the prairie-wide completion date being about a week ahead of normal. June precipitation improved the situation somewhat in the western areas but the advantage from early seeding was largely negated by slow germination and poor early season growth. Except for the Peace region, yield prospects in most of Alberta and the western two thirds of Saskatchewan were significantly reduced by the moisture deficit. Crop prospects there hinged on receiving consistent rainfall during July. In central Canada, cool conditions stressed crops early in the month but heat unit accumulations increased rapidly and were generally ahead of average from mid-month onward.

ADM Plant Re-opens

The Archer Daniels Midland crushing plant in Lloydminster Alberta reopened after a shutdown of more than two months due to poor crush margins and a steep increase in energy costs. Canadian canola crushings in the week following restart-up approached 50,000 tonnes as most canola plants continued to run well under capacity. May canola crushings totalled 168,194 tonnes, a 24% drop from April. At the end of May, the cumulative canola crush in 2000-2001 stood at 2,588,626 tonnes, just 2% ahead of the crush volume a year earlier. Domestic canola crushings got off to a fast start in the crop year. By the end of November, the cumulative crush volume was 14% ahead of a year earlier.

RAPPORT DE SITUATION - JUIN 2001

Plantations canadiennes

Le 29 juin, Statistique Canada a diffusé ses estimations provisoires de la superficie ensemencée au printemps d'après une enquête menée auprès des producteurs. On a communiqué par téléphone avec quelque 29 200 producteurs entre la dernière semaine de mai et la première semaine de juin.

Comparativement à l'an dernier, les producteurs de l'Ouest ont affecté plus de terres au blé de printemps, à l'avoine, aux pois de grande culture et aux pois chiches, mais ils ont réduit la plantation de canola, de blé dur et d'orge. Les coûts inférieurs des intrants ont porté la superficie de **blé de printemps** à 22 millions d'acres, une augmentation de 9,5 % relativement à l'an dernier. Représentant la répartition traditionnelle des Prairies de même que les réserves d'humidité, les cultivateurs de la Saskatchewan et du Manitoba ont accru les plantations de cette culture de 17 % et de 7 % respectivement, tandis que les cultivateurs de l'Alberta ont diminué leurs plantations de 1 %. Les superficies ensemencées en **avoine, pois secs et pois chiches** ont chacune augmenté d'environ un demi-million d'acres depuis l'an dernier. Les plantations de pois secs et de pois chiches ont atteint des records de 3,6 millions et de 1,2 million d'acres respectivement, une augmentation de 16 % et de 71 % par rapport aux records établis en 2000.

Neutralisant l'expansion des plantations de l'Ouest, la superficie ensemencée en **canola** a baissé à 9,9 millions d'acres, une diminution de 18 % relativement à 2000, pour atteindre le niveau le plus faible depuis 1996. Les plantations de **blé dur** ont chuté d'un million d'acres pour passer à 5,5 millions d'acres, soit 15 % de moins que l'an dernier. Les plantations d'**orge** ont représenté 12,4 millions d'acres, une baisse de 1,6 % seulement comparativement à 2000.

Les plantations canadiennes de **maïs** ont établi un record de 3,1 millions d'acres ensemencés, éclipsant le record de l'an dernier. La plantation de maïs s'est terminée sous un régime sec. L'accroissement des superficies de maïs correspond à la croissance de la production de porcs dans le Centre du Canada et de la production d'éthanol. Les plantations de **soya** ont diminué très légèrement par rapport à l'an dernier pour atteindre 2,5 millions d'acres.

Un régime sec a permis de terminer la plantation dans une bonne partie de l'Alberta et de la Saskatchewan avant le début du mois, environ deux semaines plus tôt que d'habitude. Malgré la lente progression des plantations dans les Prairies orientales, les travaux se sont terminés environ une semaine plus tôt que d'habitude dans l'ensemble des Prairies, à cause du temps plus chaud et sec. La précipitation en juin a amélioré la situation quelque peu dans les régions occidentales, mais l'avantage des semences précoces a été largement neutralisé par la lente germination et une croissance médiocre en début de saison. Exception faite pour la région de Peace River, les perspectives de rendement dans la majeure partie de l'Alberta et les deux tiers occidentaux de la Saskatchewan ont diminué appréciablement à cause du manque d'humidité. Les perspectives de récolte dans ces régions dépendaient de pluies soutenues en juillet. Dans le Centre du Canada, les cultures ont été exposées à un régime frais au début du mois, mais les degrés-jours se sont accumulés rapidement et ont généralement dépassé la moyenne à compter du milieu du mois.

Réouverture de l'usine ADM

L'usine de broyage Archer Daniels Midland de Lloydminster en Alberta a rouvert après une fermeture qui a duré plus de deux mois sous l'effet de marges de broyage médiocres et d'une forte augmentation des coûts énergétiques. Les broyages de canola canadien au cours de la semaine suivant le redémarrage ont atteint près de 50 000 tonnes, la plupart des usines de canola continuant de fonctionner à une capacité réduite. Les broyages de canola ont atteint en mai 168 194 tonnes, une baisse de 24 % relativement à avril. À la fin de mai, le broyage cumulé de canola de 2000-2001 était de 2 588 626 tonnes, 2 % seulement de plus que le volume de broyage un an auparavant. Les broyages de canola intérieur ont démarré rapidement au cours de l'année agricole. À la fin de novembre, le volume cumulé de broyage était supérieur de 14 % à celui de l'année précédente.

Winnipeg Commodity Exchange Changes

To complement its position as the leading canola futures market, the Winnipeg Commodity Exchange (WCE) launched the canola meal contract. This is the first processed grain product traded on the WCE. The new contract is traded and margined in US dollars. Much of Canadian produced meal is destined for US markets. In the 1999-2000 marketing year, more than a million tonnes of canola meal was exported to the US. With expanding canola production in the Great Plains, a feature of the new contract is that enables US delivery (in North Dakota, South Dakota and western Minnesota). In other WCE news, oats was delisted at the end of May. Also, the feed pea has been redesigned. The new contract defines regions across western Canada with changes in premiums and discounts reflective of the underlying cash feed pea market. Prices will reflect net tonnes and be in Canadian dollars. Trading is expected to begin with the October 2001 contract.

Revised Chinese Supply-Use Estimates

China accounts for about 20% of global grain consumption. As a security measure, China holds enormous grain stocks and considers the size of its grain inventories a state secret. The United States Department of Agriculture nevertheless estimates Chinese supply-use of wheat, corn and rice in order to get a handle on world supplies of major grains. The USDA recently substantially revised its historical Chinese estimates in light of comprehensive new data. In May, the USDA quadrupled its estimate of Chinese ending wheat stocks in the current crop year. Between the department's April and May releases, Chinese carry-out stocks increased more than 40 million tonnes, from 13.7 to 54 million tonnes. The Chinese wheat stocks-to-use ratio jumped from 12% to 48%. and the world stocks-to-use ratio increased from 19% to 27%.

At the same time, the USDA's estimates of Chinese corn ending stocks for this marketing year were increased from 32 to 80 million tonnes. The Chinese corn stocks-to-use ratio increased from 27% to 67% while the global stocks-to-use ratio moved from 17.5% to 26%.

USDA Acreage Estimates

On June 29, the USDA released its planted area estimates. US corn plantings totaled 76.1 million acres, down 4% from last year. This is the lowest acreage since 1995. Soybean planted area was estimated at a record 75.4 million acres, up 1% from 2000. Planted soybean area has consistently increased every year since 1990. All wheat planted area was estimated at 59.6 million acres, down 5% from last year. Area planted to canola was placed at 1.61 million acres, 3% up from 2000. North Dakota accounted for 1.4 million of these acres, up 10% in the last year. Flaxseed plantings were estimated at 566,000 acres, up 4% from last year and the highest planted area since 1986. By comparison, Canadian canola and flax plantings were respectively down 18% and up 11% from last year.

Other US Government Reports

Two other US agencies released information relating to grain corn usage. In a report that to some extent weakens the case against biotech corn, the **US Centers for Disease Control**

Changements au Winnipeg Commodity Exchange

Afin de parfaire sa position de principal marché à terme de canola, le Winnipeg Commodity Exchange (WCE) a lancé le contrat de tourteau de canola. Il s'agit du premier produit céréalier transformé à être négocié sur le WCE. Le nouveau contrat est négocié et porté sur marge en dollars américains. Une bonne partie du tourteau produit au Canada est destinée aux marchés des États-Unis. Au cours de l'année commerciale 1999-2000, on a exporté plus d'un million de tonnes de tourteau de canola vers les États-Unis. Compte tenu de l'expansion de la production de canola dans les grandes plaines, un aspect du nouveau contrat est qu'il permet des livraisons aux États-Unis (dans le Dakota du Nord, le Dakota du Sud et l'ouest du Minnesota). De plus, l'avoine a été radiée sur le WCE à la fin de mai, et le pois fourrager a été remanié. Le nouveau contrat définit des régions dans l'Ouest du Canada avec des changements de reports et déports reflétant le marché au comptant sous-jacent de pois fourragers. Les prix refléteront les tonnes nettes et s'exprimeront en dollars canadiens. Le contrat d'octobre 2001 doit marquer le début de la négociation.

Estimations révisées de l'offre et de l'utilisation en Chine

La Chine représente 20 % environ de la consommation mondiale de céréales. Par souci de sécurité, la Chine accumule d'énormes stocks de céréales et considère l'ampleur de ses stocks de céréales comme un secret d'État. Le ministère de l'Agriculture des États-Unis établit néanmoins des estimations de l'offre et de l'utilisation de blé, de maïs et de riz en Chine afin de cerner l'offre mondiale des principales céréales. L'USDA a récemment révisé appréciablement ses estimations pour la Chine à la lumière de nouvelles données détaillées. En mai, l'USDA a quadruplé son estimation des stocks de blé en Chine à la fin de l'année agricole en cours. Entre les communiqués d'avril et de mai du ministère, le report en Chine a augmenté de plus de 40 millions de tonnes, passant de 13,7 à 54 millions de tonnes. Le ratio stocks-utilisation de blé en Chine a sauté de 12 % à 48 %, et le ratio stocks-utilisation mondial est passé de 19 % à 27 %.

En même temps, les estimations de l'USDA des stocks de maïs en Chine à la fin de la présente année commerciale sont passés de 32 à 80 millions de tonnes. Le ratio stocks-utilisation de maïs en Chine est passé de 27 % à 67 %, tandis que le ratio stocks-utilisation mondial est passé de 17,5 % à 26 %.

Estimations de l'USDA de la superficie en acres

Le 29 juin, l'USDA a diffusé ses estimations de la superficie cultivée. Les plantations de maïs aux États-Unis ont atteint 76,1 millions d'acres, une baisse de 4 % par rapport à l'an dernier. C'est là la plus faible superficie en acres depuis 1995. La superficie cultivée en soya a été estimée à une valeur record de 75,4 millions d'acres, une hausse de 1 % par rapport à 2000. La superficie cultivée en soya continue d'augmenter chaque année depuis 1990. La superficie totale cultivée en blé a été estimée à 59,6 millions d'acres, une baisse de 5 % relativement à l'an dernier. La superficie cultivée en canola a été enregistrée à 1,61 million d'acres, une hausse de 3 % par rapport à 2000. Le Dakota du Nord a représenté 1,4 million d'acres de cette superficie, une augmentation de 10 % par rapport à l'an dernier. Les plantations de graines de lin ont été estimées à 566 000 acres, une augmentation de 4 % relativement à l'an dernier et la plus importante superficie cultivée depuis 1986. Les plantations de canola et de lin canadien ont baissé de 18 % et augmenté de 11 % respectivement par rapport à l'an passé.

Autres rapports des États-Unis

Deux autres organismes des États-Unis ont diffusé des renseignements sur l'utilisation de maïs-grain. Dans un rapport qui atténue dans une certaine mesure l'argument contre le maïs biotechnologique, les **US Centers for Disease Control**

concluded that there was no scientific basis for allegations that StarLink corn caused allergic reactions. On a separate issue, the **Environmental Protection Agency** denied the state of California's request to exempt the use of federally-mandated oxygen additives to be incorporated in gasoline used in high density smog areas. The decision will oblige California to expand its use of corn-derived ethanol by at least 500 million gallons per year. If the EPA non-exemption stands for other densely-populated states, the US market for ethanol may double by the end of 2003 to 3.5 billion gallons per year.

After a 15-month moratorium on major rail mergers, the **US Surface Transportation Board** (STB) set strict new criteria for future mergers. The burden of proof will now be on applicants to document how a proposed merger will enhance service and competition. Merging railroads must now commit to a detailed plan that will add to the costs and uncertainty of mergers. The new rules were expected to slow the momentum for North American rail consolidation that has built up in recent years.

Prices

Chicago Board of Trade corn futures moved sideways through the first half of the month and then fell due to good weather in the Midwest. Soybean futures rose in the first half of the month on weather concerns and strong demand but then fell due to favorable growing conditions in the Midwest, a strong US dollar and uncertainty regarding Chinese market strategy. Declining export volume was due to continued strength in the exchange rate and South American competition.

Winnipeg canola futures moved more independently than usual relative to the CBOT soy complex. New crop canola prices trended upward over the month but most of the increase in old crop futures occurred in the last half of June. Slow farm movement and lower yield potential supported canola prices. Despite good yield prospects and a lack of fresh demand, flaxseed futures increased due to slow deliveries and gains in oilseed markets. Feed barley futures were capped by lower world barley prices, the availability of US corn, and the more efficient movement of grain into feed deficit areas.

The Canadian Wheat Board's June Pool Return Outlook (PRO) for the upcoming crop year lowered most of the wheat forecasts released in May. The CWRS PROs were down from \$3 to \$7 a tonne. Higher than expected US Hard Red Winter yields, improved growing conditions in Hard Red Spring areas, and weaker US futures were key negative factors. (For more details on the PROs released on June 28, see Table 22)

Effective June 27, the CWB made the third adjustment to initial payments for Board grains delivered in this crop year. The initial payments across classes and grades of wheat increased from \$7 to \$18 a tonne, payments for durum increased from \$17 to \$30 a tonne, feed and two-row designated barley payments increased \$6 a tonne.

ont conclu que les allégations selon lesquelles le maïs StarLink a causé des réactions allergiques n'ont aucun fondement scientifique. D'autre part, l'**Environmental Protection Agency** a rejeté la demande de l'État de la Californie d'exempter l'incorporation d'additifs d'oxygène exigés par le gouvernement fédéral dans l'essence utilisée dans des régions à forte densité de smog. La décision obligera la Californie d'élargir son recours à l'éthanol dérivé du maïs d'au moins 500 millions de gallons par année. Si l'EPA maintient la non-exemption pour d'autres États à forte densité de population, le marché américain de l'éthanol pourrait doubler d'ici la fin de 2003 pour atteindre 3,5 milliards de gallons par année.

Après un moratoire de 15 mois pour d'importantes fusions ferroviaires, l'**US Surface Transportation Board** (STB) a fixé de nouveaux critères rigoureux pour les fusions à l'avenir. Le fardeau de la preuve relève désormais du demandeur, qui doit documenter la façon dont la fusion prévue rehaussera le service et la concurrence. Les chemins de fer qui fusionnent doivent désormais s'engager vis-à-vis d'un plan détaillé qui accroîtra le coût et l'incertitude des fusions. On s'attendait à ce que les nouvelles règles ralentissent le mouvement vers une consolidation ferroviaire nord-américaine lancé il y a quelques années.

Prix

Le marché à terme du maïs à Chicago s'est déplacé latéralement au cours de la première moitié du mois pour ensuite baisser sous l'effet du bon temps dans le Midwest. Le marché à terme du soya s'est accru au cours de la première moitié du mois sous l'effet de préoccupations météorologiques et d'une forte demande pour ensuite baisser à cause de conditions de croissance favorables dans le Midwest, d'un dollar américain robuste et de l'incertitude vis-à-vis de la stratégie commerciale de la Chine. Le déclin du volume des exportations est attribuable à un taux de change qui reste robuste et à la concurrence de l'Amérique du Sud.

Le marché à terme du canola à Winnipeg a évolué plus indépendamment que d'habitude relativement au CBOT soy complex. Les prix de la nouvelle récolte de canola ont affiché une tendance ascendante au cours du mois, mais l'augmentation du marché à terme de l'ancienne culture s'est produite surtout au cours de la deuxième moitié de juin. Un mouvement agraire lent et un potentiel de rendement plus faible ont appuyé les prix du canola. Malgré de bonnes perspectives de rendement et un manque de demande nouvelle, le marché à terme des grains de lin a augmenté à cause de livraisons lentes et de gains sur le marché des graines oléagineuses. Le marché à terme de l'orge fourragère a plafonné à cause de prix mondiaux plus faibles pour l'orge, de la disponibilité du maïs des États-Unis et du mouvement plus efficace de céréales vers des régions subissant un déficit fourrager.

Les perspectives de rendement (PDR) de juin de la Commission canadienne du blé pour la prochaine année agricole ont fait baisser la plupart des prévisions de blé diffusées en mai. Les PDR du RPOC sont passées de 3 \$ à 7 \$ la tonne. Des rendements plus élevés que prévu de blé vitreux roux d'hiver des États-Unis, de meilleures conditions de croissance de blé vitreux roux de printemps et le marché à terme plus faible aux États-Unis ont été des facteurs négatifs clés. (On trouvera des détails supplémentaires sur les PDR diffusées le 28 juin au tableau 22)

Au 27 juin, la Commission canadienne du blé (CCB) a effectué le troisième redressement des acomptes à la livraison de céréales de la Commission au cours de la présente campagne agricole. Les acomptes à la livraison de toutes les catégories et classes de blé sont passés de 7 \$ à 18 \$ la tonne, les acomptes à la livraison de blé dur passant de 17 \$ à 30 \$ la tonne, tandis que les acomptes à la livraison d'orge fourragère et à deux rangs ont augmenté de 6 \$ la tonne.

Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code	
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.	
Exports - Exportations				
Barley - Orge	1003.00.10	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10	
	1003.00.90		1204.00.20	
Corn - Maïs	1005.10.10	Linseed oil - Huile de lin	1204.00.90	
	1005.10.90		1515.11.00	
	1005.90.00		1515.19.00	
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00	
	1004.00.90	Soybeans - Soya	1201.00.10	
Rye - Seigle	1002.00.10		1201.00.10	
	1002.00.90		1201.00.90	
Wheat - Blé	1001.90.10	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00	
	1001.90.21	Soybean meal - Tourteaux de soya	1507.90.00	
	1001.90.23		Beans - Fèves	
	1001.90.29			2304.00.00
	1001.90.30			0713.31.00
	1001.90.40			0713.32.00
	1001.90.50			0713.33.10
	1001.90.90			0713.33.21
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10			0713.33.22
	1001.10.90	0713.39.90		
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00	0713.39.10		
	1107.20.00	0713.39.20		
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00	0713.39.30		
		0713.39.90		
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	0713.50.10		
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10	0713.50.90		
		1101.00.30	Mustard seed - Graines de moutarde	
		1101.00.90	1207.50.00	
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Peas - Pois	0713.10.10	
		Chickpeas - Pois chiches	0713.10.20	
			0713.10.90	
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Lentils - Lentilles	0713.20.00	
		Canola	0713.40.10	
1205.00.10	Buckwheat - Sarrasin		0713.40.90	
1205.00.20			1008.10.00	
1205.00.90		Canary seed - Alpistes des canaries		
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1008.30.00	
	1514.90.10		1206.00.10	
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00	1206.00.20		
		1206.00.90		

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003.00.11.00 1003.00.12.00 1003.00.91.10 1003.00.91.90 1003.00.92.10 1003.00.92.90	Beans - concluded	0713.33.91.10 0713.33.91.90 0713.33.99.10 0713.33.99.90 0713.39.10.00 0713.39.90.10 0713.39.90.90 0713.50.10.00 0713.50.90.00
Rye - Seigle	1002.00.00.00		
Corn - Maïs	0712.90.10.30 1005.10.00.10 1005.10.00.90 1005.90.00.11 1005.90.00.12 1005.90.00.13 1005.90.00.14 1005.90.00.19	Mustard seed - Graines de moutarde Peas - Pois Chickpeas - Pois chiches	1207.50.00.00 0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90 0713.20.00.00
Soybeans - Soya	1201.00.00.10 1201.00.00.20 1201.00.00.90	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10 0713.40.00.90
Canola	1205.00.00.10 1205.00.00.20 1205.00.00.90	Buckwheat - Sarrasin Canary seed - Alpistes des canaries	1008.10.00.10 1008.10.00.90 1008.30.00.10 1008.30.00.20
Beans - Fèves	0713.31.10.00 0713.31.90.00 0713.32.00.00 0713.33.10.10 0713.33.10.90	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring Western Canada Wheat Western Canada Wheat-Red Western Canada Wheat-White	Blé roux de printemps de l'Ouest du Canada Blé de l'Ouest du Canada Blé roux de l'Ouest du Canada Blé blanc de l'Ouest du Canada
CPS .....Canada Prairie Spring	Blé de printemps Canada Prairie
CWRW .....Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada
CWES .....Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest du Canada
SWS .....Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps
Feed .....Canada Western Feed Red Spring – grades combined	Blé fourrager blé fourrager de l'Ouest du Canada blé roux – grades combinés
CWAD .....Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest du Canada
CE .....Canada Eastern	Est du Canada
CW .....Canada Western	Ouest du Canada
Oats-other .....Combined and sample grades	Avoine, autres .....grades combinés et grades d'échantillon
Select Barley .....Select, Special Bin, and Sample Select	Orge sélectionnée .....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
Feed Barley .....Canada Western and Canada Eastern	Orge fourragère .....de l'Ouest du Canada et de l'Est du Canada
CE Yellow .....Canada Eastern Yellow Corn	CE Jaune .....Maïs jaune de l'Est du Canada

SOURCE: Canadian Grain Commission.

SOURCE: Commission canadienne des grains.

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11,250	10,680	10,367	10,367	10,963
	'000 ac	27,799	26,391	25,617	25,617	27,091
Yield - Rendement	kg/ha	2,220	2,250	2,590	2,590	2,440
	bu./ac - bo./ac	33.2	33.5	38.6	38.6	36.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,671	812	1,108	1,108	1,307
In commercial positions - En positions commerciales		6,045	5,197	6,327	6,327	6,442
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,716	6,009	7,435	7,435	7,749
Production		25,215	24,082	26,900	26,900	26,804
Imports - Importations		54	80	14	14	53
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		32,985	30,171	34,349	34,349	34,606
Grain exports - Exportations de céréales		17,984	14,493	18,106	14,939	13,816
Product exports - Exportations de produits des céréales		226	229	207	170	205
Exports - Total - Exportations		18,211	14,723	18,313	15,109	14,021
Human food - Aliments pour humains		2,621	2,751	2,846	..	..
Industrial use - Usage industriel		68	113	110	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,079	994	1,069	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	4	12	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,018	4,152	4,250	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,795	8,013	8,287	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		6,979	7,435	7,749	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		32,985	30,171	34,349	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,316	2,914	1,760	1,760	2,614
	'000 ac	5,723	7,200	4,350	4,350	6,460
Yield - Rendement	kg/ha	2,100	2,070	2,440	2,440	2,160
	bu./ac - bo./ac	31.3	30.8	36.3	36.3	32.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		241	110	420	420	230
In commercial positions - En positions commerciales		1,239	647	1,528	1,528	1,555
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,480	757	1,948	1,948	1,785
Production		4,861	6,042	4,300	4,300	5,647
Imports - Importations		2	3	9	9	10
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,342	6,802	6,257	6,257	7,442
Grain exports - Exportations de céréales		3,856	3,817	3,537	2,872	2,848
Product exports - Exportations de produits des céréales		28	33	38	28	36
Exports - Total - Exportations		3,884	3,851	3,575	2,900	2,883
Human food - Aliments pour humains		234	236	263	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		214	169	253	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		-	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		481	598	381	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		929	1,003	896	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,529	1,948	1,785	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,342	6,802	6,257	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	10,883 26,892	10,289 25,425	9,969 24,635	9,969 24,635	10,577 26,137
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,200 32.5	2,190 32.6	2,530 37.6	2,530 37.6	2,370 35.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,661	810	1,100	1,100	1,280
Production		23,856	22,573	25,176	25,176	25,086
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		25,517	23,383	26,276	26,276	26,366
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		20,709	19,043	22,138	17,944	15,239
Seed requirements - Besoins en semence		1,036	950	1,025	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,650	2,290	1,833	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,122	1,100	1,280	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		25,517	23,383	26,276	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,316 5,723	2,914 7,200	1,760 4,350	1,760 4,350	2,614 6,460
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,100 31.3	2,070 30.8	2,440 36.3	2,440 36.3	2,160 32.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		241	110	420	420	230
Production		4,861	6,042	4,300	4,300	5,647
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		5,102	6,152	4,720	4,720	5,877
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,245	5,102	3,999	2,844	2,834
Seed requirements - Besoins en semence		214	169	252	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		407	460	239	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		236	420	230	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		5,102	6,152	4,720	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai		May 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,030	2,177	2,140	1,784	1,845	181
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	71	15	17	15	18	2
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	87	119	49	40	42	6
Durum Wheat - Blé dur	227	268	300	249	261	25
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	317	359	439	382	453	43
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,845	3,000	3,019	2,525	2,637	260
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	430	265	250	210	223	19
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,034	1,288	1,285	1,077	1,097	113
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	51	35	41	34	28	3
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	87	94	115	89	103	8
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	265	308	320	275	315	32
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	176	205	225	185	196	18
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	73	42	45	30	32	3
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	2,116	2,237	2,280	1,898	1,995	196
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	727	756	732	645	632	62
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	96	46	24	23	12	2

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - May			May 2001p	
			Août - mai				
	1997-98	1998-99	1999-00	1998-99	1999-00r	2000-01p	Mai 2001p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,859	2,587	2,781	1,999	2,330	2,586	300
Durum wheat - Blé dur	88	165	33	118	31	15	2
Wheat - Total - Blé	2,947	2,752	2,814	2,116	2,361	2,601	303
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,839	5,789	5,641	4,765	4,760	5,323	479
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	8,963	6,384	8,706	4,694	7,135	5,866	639
Durum wheat - Blé dur	3,163	3,878	3,104	2,688	2,193	2,366	328
Wheat - Total - Blé	12,126	10,262	11,810	7,382	9,328	8,232	967
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,718	16,858	18,822	13,028	15,414	15,135	1,537
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,141	4,971	6,652	3,903	5,635	3,953	443
Durum wheat - Blé dur	648	1,059	862	848	619	453	79
Wheat - Total - Blé	5,789	6,030	7,514	4,751	6,254	4,406	522
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,404	10,215	12,418	8,305	10,352	8,154	833
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	17,023	14,009	18,225	10,645	15,170	12,490	1,387
Durum wheat - Blé dur	3,900	5,102	3,999	3,654	2,844	2,834	409
Wheat - Total - Blé	20,922	19,111	22,224	14,299	18,013	15,323	1,796
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,112	33,055	37,089	26,257	30,704	28,784	2,860
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	17,257	14,239	18,583	10,868	15,525	13,046	1,398
Durum wheat - Blé dur	3,900	5,102	3,999	3,654	2,844	2,834	409
Wheat - Total - Blé	21,157	19,341	22,582	14,522	18,369	15,880	1,807
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,363	33,310	37,474	26,504	31,086	29,381	2,870

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - Mai		May 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	275	417	410	312	291	32
Italy - Italie	229	247	184	129	138	38
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	670	1,089	968	752	782	156
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	56	17	-	-	-	-
Emirates UA - Emirats AU	179	121	312	252	154	-
Iran	1,499	525	3,492	2,920	1,239	70
Iraq - Irak	-	-	262	262	310	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,860	904	4,349	3,716	2,082	249
Ghana	62	76	144	128	109	17
Morocco - Maroc	67	145	118	92	187	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	690	819	704	600	772	63
Bangladesh	139	136	243	198	149	39
Indonesia - Indonésie	831	719	693	544	619	71
Japan - Japon	1,349	1,311	1,242	1,091	1,165	147
Malaysia	230	301	285	234	187	6
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,638	219	661	640	11	6
Philippines	295	386	436	301	545	70
Thailand - Thaïlande	136	104	171	109	127	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,634	3,646	4,166	3,478	3,181	352
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	58	58	69	61	23	-
Colombia - Colombie	442	443	405	315	434	82
Ecuador - Equateur	1,224	208	270	206	205	14
Peru - Pérou	213	210	224	162	363	45
Venezuela	319	409	482	399	390	50
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,061	1,587	1,732	1,278	1,566	222
Mexico - Mexique	585	676	814	701	972	138
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	894	1,176	1,422	1,231	1,690	215
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,216	1,380	1,158	951	873	87
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	14,128	10,676	14,568	12,067	10,968	1,344
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	212	44	35	35	32	32
Italy - Italie	305	273	152	92	56	-
Switzerland - Suisse	17	24	35	35	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	615	435	258	198	133	32
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	31	30	54	54	20	-
Iran	319	29	-	-	83	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	296	54	182	182	91	-
Algeria - Algérie	1,534	1,479	1,453	1,076	1,041	99
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,839	1,844	1,925	1,501	1,613	171
Japan - Japon	174	204	197	165	154	14
Asia(1) - Total - Asie(1)	190	207	206	171	167	19
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
Venezuela	236	248	359	300	262	42
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	472	550	588	490	495	96
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	28	40	28	24	38	7
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	385	658	297	253	293	34
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,856	3,817	3,537	2,872	2,848	359
All Wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,984	14,493	18,106	14,939	13,816	1,703

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai		May 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.3	2.9	1.2	1.1	0.7	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.7	0.2	0.1	0.1	-	-
Lebanon - Liban	0.5	0.9	0.3	0.3	0.3	-
Jordan - Jordanie	0.1	--	--	--	--	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	8.8	4.1	0.8	0.7	0.6	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	7.7	4.2	0.9	0.9	0.1	-
Japan - Japon	7.8	5.8	6.8	5.7	7.2	0.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.2	1.2	0.6	0.6	1.3	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	14.1	15.2	15.8	12.7	16.0	1.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.1	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.2	--	0.2	0.2	--	-
Bahamas - Iles Bahamas	3.5	4.0	4.1	3.5	3.6	0.3
Barbados - Barbade	0.3	--	-	-	-	-
Cuba	3.1	1.6	0.6	0.6	-	-
Jamaica - Jamaïque	1.6	1.6	0.9	0.8	0.2	0.1
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4.4	2.3	0.2	0.2	1.1	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	16.7	14.0	9.3	8.1	7.4	0.6
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	175.8	188.7	179.1	146.2	180.4	18.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	226.3	229.4	207.4	169.9	205.2	20.1
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	276.4	416.9	410.0	312.2	259.9	31.6
Italy - Italie	534.8	521.5	336.1	220.8	156.1	68.4
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,287.5	1,526.6	1,226.8	950.7	915.1	188.58
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	87.4	47.6	53.7	53.7	19.6	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,165.4	961.3	4,531.2	3,898.7	2,173.8	249.2
Algeria - Algérie	1,646.4	1,479.0	1,453.1	1,075.8	1,041.3	99.0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,536.4	2,667.6	2,630.0	2,101.8	2,385	234.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,639.7	220.7	661.2	640.5	12.3	6.0
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,837.7	3,867.6	4,388.0	3,661.4	3,363.7	372.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	57.7	58.4	69.0	61.1	22.6	-
Brazil - Brésil	728.5	213.8	121.7	121.7	101.4	17.4
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,533.9	2,136.2	2,320.1	1,768.5	2,060.6	318.07
Cuba	57.5	70.2	56.3	38.0	118.7	14.3
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	939.4	1,230.1	1,460.0	1,263.0	1,735.0	222.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,776.6	2,227.3	1,634.5	1,349.9	1,345.7	138.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,210.7	14,722.8	18,313.3	15,108.8	14,021.2	1,722.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,495	1,592	1,398	1,398	1,299
	'000 ac	3,695	3,933	3,456	3,456	3,210
Yield - Rendement	kg/ha	2,440	2,490	2,600	2,600	2,610
	bu./ac - bo./ac	64.1	65.2	68.3	68.3	68.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		601	710	927	927	925
In commercial positions - En positions commerciales		141	136	161	161	157
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		743	846	1,088	1,088	1,082
Production		3,663	3,958	3,641	3,641	3,389
Imports - Importations		5	3	4	3	5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,411	4,807	4,733	4,732	4,476
Grain exports - Exportations de céréales		1,281	1,208	1,293	1,162	1,343
Product exports - Exportations de produits des céréales		197	267	239	202	250
Exports - Total - Exportations		1,479	1,476	1,532	1,364	1,593
Human food - Aliments pour humains		162	201	191	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		157	156	152	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	31	8	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,825	1,856	1,768	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,154	2,243	2,119	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		779	1,088	1,082	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,411	4,807	4,733	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,463	4,272	4,069	4,069	4,551
	'000 ac	11,029	10,557	10,055	10,055	11,246
Yield - Rendement	kg/ha	3,000	2,970	3,120	3,240	2,960
	bu./ac - bo./ac	55.3	55.3	60.3	60.3	55.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,512	1,700	1,950	1,950	2,239
In commercial positions - En positions commerciales		951	759	787	787	749
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,463	2,459	2,737	2,737	2,988
Production		13,305	12,709	13,196	13,196	13,468
Imports - Importations		25	55	33	27	27
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,793	15,223	15,966	15,960	16,483
Grain exports - Exportations de céréales		2,402	1,100	1,727	1,502	1,641
Product exports - Exportations de produits des céréales		561	598	665	515	552
Exports - Total - Exportations		2,963	1,698	2,392	2,018	2,193
Human food - Aliments pour humains		8	10	8	..	..
Industrial use - Usage industriel		370	352	385	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		413	380	437	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	2	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		9,695	10,044	9,751	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		10,495	10,788	10,586	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,335	2,737	2,988	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,793	15,223	15,966	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Total(4)			September - May Septembre - mai	
		1997-98	1998-99	1999-00	1999-00	2000-01p
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,045	1,118	1,149	1,149	1,088
	'000 ac	2,582	2,764	2,839	2,839	2,689
Yield - Rendement	kg/ha	6,870	8,010	7,970	7,970	6,270
	bu./ac - bo./ac	109.5	127.5	127.0	127.0	99.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		200	250	225	225	425
Ontario		450	400	420	420	800
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		650	650	645	645	1,225
Commercial positions - Positions commerciales		320	242	240	240	327
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		970	892	885	885	1,552
Production:						
Québec		2,180	2,690	3,025	3,025	2,040
Ontario		4,826	6,020	5,868	5,868	
Production - Canada(1) - Total		7,180	8,952	9,161	9,161	6,827
Imports - Total - Importations		1,472	892	1,023	657	1,957
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		9,621	10,737	11,069	10,704	10,335
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)		118	828	226	170	87
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,705	1,845	2,020	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		30	31	31	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,876	7,149	7,240	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		8,611	9,025	9,292	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		650	645	1,225	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		242	240	327	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		892	885	1,552	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		9,621	10,737	11,069	..	..

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai	
		1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	176	204	169	115
	'000 ac	434	503	417	283
Yield - Rendement	kg/ha	1,980	1,900	2,290	2,270
	bu./ac - bo./ac	31.5	31.2	36.5	36.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		33	31	120	130
In commercial positions - En positions commerciales		38	32	46	31
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		71	63	166	161
Production		347	398	387	260
Imports - Importations		--	--	4	4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		419	461	557	426
Grain exports - Exportations de céréales		146	80	85	83
Product exports - Exportations de produits des céréales		--	--	--	--
Exports - Total - Exportations		146	80	85	83
Human food - Aliments pour humains		14	12	14	..
Industrial use - Usage industriel		44	45	55	..
Seed requirements - Besoins en semence		18	18	16	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	2	3	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		111	259	338	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		191	335	426	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		82	166	161	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		419	461	557	..
Coarse grains - Total(3) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,146	2,441	2,997	3,294
In commercial positions - En positions commerciales		1,131	927	994	937
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,277	3,368	3,991	4,231
Production		17,315	17,064	17,224	17,118
Imports - Importations		31	59	41	36
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		20,622	20,491	21,256	21,385
Grain exports - Exportations de céréales		3,830	2,388	3,104	3,066
Product exports - Exportations de produits des céréales		758	866	905	802
Exports - Total - Exportations		4,588	3,254	4,009	3,868
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		599	619	653	..
Seed requirements - Besoins en semence		588	555	604	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		21	35	17	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		11,632	12,038	11,742	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		12,839	13,247	13,016	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3,195	3,991	4,231	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		20,622	20,491	21,256	..

(1) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(2) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains.

(3) Includes oats, barley and rye. - Comprend l'avoine, l'orge et le seigle.

(4) September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	1,340 3,312	1,437 3,550	1,246 3,080	1,246 3,080	1,163 2,875
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,460 64.2	2,480 65.0	2,610 68.5	2,610 68.5	2,620 68.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		571	680	880	880	850
Production		3,288	3,559	3,253	3,253	3,051
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,859	4,239	4,133	4,133	3,901
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,845	1,819	1,910	1,698	1,980
Seed requirements - Besoins en semence		139	138	133	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,273	1,402	1,239	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		603	880	850	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,859	4,239	4,133	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,119 10,178	3,921 9,690	3,743 9,250	3,743 9,250	4,245 10,490
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,980 55.2	2,960 55.0	3,240 60.3	3,240 60.3	2,940 54.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,405	1,550	1,800	1,800	2,080
Production		12,253	11,603	12,145	12,145	12,489
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		13,658	13,153	13,945	13,945	14,569
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,678	4,161	4,977	4,029	4,299
Seed requirements - Besoins en semence		376	344	402	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,217	6,847	6,485	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,387	1,800	2,080	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		13,658	13,153	13,945	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	153 378	178 440	142 350	142 350	89 220
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,940 30.7	1,890 30.1	2,240 35.7	2,240 35.7	2,200 35.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		33	31	120	120	130
Production		295	337	317	317	196
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		328	368	437	437	326
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		207	164	192	154	119
Seed requirements - Besoins en semence		14	13	10	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		60	71	105	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		48	120	130	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		328	368	437	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		2,009	2,261	2,800	2,800	3,060
Production		15,836	15,499	15,714	15,714	15,735
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		17,844	17,760	18,514	18,514	18,795
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		7,730	6,144	7,079	5,880	6,398
Seed requirements - Besoins en semence		528	495	545	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,549	8,320	7,829	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,038	2,800	3,060	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		17,844	17,760	18,514	..	..

(1) Includes oats, barley and rye.
(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - May				May
			Août - mai				2001p
	1997-98	1998-99	1999-00	1998-99	1999-00r	2000-01p	Mai 2001p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	482	612	716	532	660	720	21
Barley - Orge	576	466	410	361	289	534	62
Rye(2) - Seigle(2)	53	78	72	64	58	47	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,111	1,156	1,198	956	1,007	1,300	85
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,839	5,789	5,641	4,765	4,760	5,323	479
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	745	940	943	790	835	987	65
Barley - Orge	2,626	2,199	2,541	1,783	2,122	2,363	257
Rye(2) - Seigle(2)	100	52	68	43	56	47	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,471	3,191	3,553	2,616	3,013	3,397	326
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,718	16,858	18,822	13,028	15,414	15,135	1,537
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	437	267	251	217	203	273	23
Barley - Orge	1,992	1,495	2,026	1,167	1,618	1,403	126
Rye(2) - Seigle(2)	45	35	52	29	40	25	2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,474	1,797	2,329	1,414	1,860	1,700	151
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,404	10,215	12,418	8,305	10,352	8,154	833
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	1,678	1,845	1,934	1,561	1,720	1,990	110
Barley - Orge	5,250	4,205	5,016	3,344	4,060	4,329	448
Rye(2) - Seigle(2)	198	164	192	136	154	119	8
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,127	6,213	7,141	5,042	5,934	6,438	565
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,112	33,055	37,089	26,257	30,704	28,784	2,860
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	1,681	1,847	1,938	1,563	1,723	1,994	110
Barley - Orge	5,261	4,210	5,023	3,349	4,067	4,354	448
Rye(2) - Seigle(2)	198	167	199	139	161	121	8
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,140	6,224	7,160	5,051	5,951	6,469	565
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,363	33,310	37,474	26,504	31,086	29,381	2,870

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai		May 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.9	0.9	2.9	2.9	1.1	1.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	32.1	33.7	21.9	18.6	17.0	1.4
Asia(1) - Total - Asie(1)	32.1	33.7	25.7	22.3	25.2	2.4
Colombia - Colombie	1.2	-	-	-	1.3	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	11.3	13.9	-	-	1.3	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4.3	6.4	6.7	6.7	10.3	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,247.0	1,138.6	1,246.8	1,121.4	1,282.2	65.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,290.9	1,193.6	1,282.1	1,153.3	1,320.2	68.7
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.0	-	-	-	4.3	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10.3	-	4.0	4.0	-	-
Iran	87.8	-	-	-	110.3	-
Israel - Israël	22.9	-	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	494.2	-	160.2	134.8	293.3	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	608.6	-	200.3	169.4	418.1	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17.3	-	-	-	55.4	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	424.9	291.3	428.4	402.0	458.4	56.3
Japan - Japon	475.1	183.2	376.1	312.6	232.0	45.8
Asia(1) - Total - Asie(1)	926.4	474.5	825.5	726.9	690.4	102.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	34.1	-	3.3	3.3	-	-
Brazil - Brésil	-	-	-	-	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	110.2	-	-	-	3.9	2.9
Mexico - Mexique	44.1	62.0	99.0	99.0	30.2	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	36.4	62.0	99.0	99.0	30.2	-
North America - Total - Amérique du Nord	840.5	563.3	594.6	499.9	438.4	55.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,402.2	1,099.8	1,726.6	1,502.4	1,640.6	160.5

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)			September - May		May
				Septembre - mai		2001
	1997-98	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	416.5	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	-	-	-	-	-
Cuba	-	32.4	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	32.4	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	117.6	378.8	225.8	170.2	87.0	8.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	117.6	827.7	225.8	170.2	87.0	8.2
	Average	Total		August - May		May
	1994-95			Août - mai		2001
	1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai
	Moyenne					2001
	1994-95					
	1998-99					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	2.2	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	44.8	1.6	1.4	1.4	12.6	0.8
Korea, South - Corée du Sud	2.1	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	45.2	1.6	1.4	1.4	12.6	0.8
Australia - Australie	7.8	-	-	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	7.8	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	97.1	78.7	83.8	76.7	69.9	4.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	145.9	80.2	85.1	78.1	82.5	5.0

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average			August - May		May
	Total			Août - mai		2001
	1994-95	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai
	Moyenne					2001
	1994-95	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	
	1998-99					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oat Products - Produits d'avoine	104.0	146.6	131.4	111.0	137.1	14.6
Malt	420.0	448.1	498.3	386.0	413.7	39.3

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	751	858	777	777	591
	'000 ac	1,855	2,120	1,920	1,920	1,460
Yield - Rendement	kg/ha	1,320	1,260	1,320	1,320	1,170
	bu./ac - bo./ac	21.0	20.1	21.0	21.0	18.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		40	5	105	105	240
In commercial positions - En positions commerciales		78	36	46	46	146
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		118	41	151	151	386
Production		1,007	1,081	1,022	1,022	693
Imports - Importations		2	5	2	2	9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,127	1,127	1,175	1,175	1,088
Grain exports - Exportations de céréales		800	727	568	464	513
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		800	727	568	464	513
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		34	35	26	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	43	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		209	249	221	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		118	151	386	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,127	1,127	1,175	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,955	5,429	5,564	5,564	4,816
	'000 ac	12,244	13,415	13,750	13,750	11,900
Yield - Rendement	kg/ha	1,340	1,410	1,580	1,580	1,480
	bu./ac - bo./ac	23.8	25.1	28.2	28.2	26.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		223	102	413	413	1,404
In commercial positions - En positions commerciales		352	261	220	220	702
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		575	363	633	633	2,106
Production		6,553	7,643	8,798	8,798	7,119
Imports - Importations		108	158	124	114	213
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		7,236	8,164	9,555	9,545	9,438
Grain exports - Exportations de céréales		3,220	3,900	3,885	3,428	4,227
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		3,220	3,900	3,885	3,428	4,227
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		2,856	3,062	2,983	2,536	2,589
Seed requirements - Besoins en semence		36	40	35	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		32	146	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		457	383	543	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,381	3,632	3,565	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		636	633	2,106	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		7,236	8,164	9,555	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Total(3)			September - May	
		1997-98	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,060	980	1,004	1,004	1,061
	'000 ac	2,619	2,422	2,481	2,481	2,621
Yield - Rendement	kg/ha	2,580	2,790	2,770	2,770	2,550
	bu./ac - bo./ac	38.4	41.5	41.2	41.2	37.9
metric tonnes - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		18	21	70	70	65
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		62	167	172	172	187
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		80	188	242	242	252
Production		2,738	2,737	2,781	2,781	2,703
Imports - Importations		149	254	455	393	353
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,966	3,179	3,478	3,416	3,308
Grain exports - Exportations de céréales		769	876	949	816	560
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		769	876	949	816	560
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		66	68	72	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,009	2,061	2,277	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		188	242	252	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,966	3,179	3,478	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average	Total	August - May		May	
	1994-95		Août - mai		2001p	
	Moyenne	1998-99	1999-00	1999-00	2000-01	
	1994-95				Mai	
	1998-99				2001p	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	2,856	3,062	2,983	2,536	2,589	168
Oil produced - Huile produite	1,200	1,283	1,243	1,056	1,086	70
Meal produced - Tourteaux produits	1,776	1,940	1,858	1,583	1,608	105

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	751 1,855	858 2,120	777 1,920	777 1,920	591 1,460
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,320 21.0	1,260 20.1	1,320 21.0	1,320 21.0	1,170 18.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		40	5	105	105	240
Production		1,007	1,081	1,022	1,022	693
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,047	1,086	1,127	1,127	933
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		855	841	726	637	490
Seed requirements - Besoins en semence		34	35	26	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		106	105	136	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		52	105	240	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,047	1,086	1,127	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,891 12,087	5,354 13,230	5,484 13,550	5,484 13,550	4,763 11,770
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,340 23.7	1,400 25.0	1,580 28.2	1,580 28.2	1,470 26.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		223	100	410	410	1,400
Production		6,449	7,507	8,655	8,655	7,022
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,672	7,607	9,065	9,065	8,422
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,882	6,833	6,937	6,065	6,484
Seed requirements - Besoins en semence		35	40	35	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		459	325	692	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		296	410	1,400	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,672	7,607	9,065	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total			August - May			May
				Août - mai			2001p
	1997-98	1998-99	1999-00	1998-99	1999-00r	2000-01p	Mai
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	369	301	211	277	191	148	12
Canola(2)	1,412	1,580	1,418	1,415	1,200	1,273	79
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,781	1,880	1,629	1,692	1,391	1,422	91
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,839	5,789	5,641	4,765	4,760	5,323	479
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	508	514	488	452	423	328	36
Canola(2)	2,613	2,890	2,972	2,578	2,650	3,179	208
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,121	3,405	3,459	3,030	3,072	3,506	244
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,718	16,858	18,822	13,028	15,414	15,135	1,537
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	31	26	28	22	23	14	2
Canola(2)	2,110	2,363	2,547	2,118	2,215	2,033	158
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,141	2,389	2,575	2,140	2,238	2,047	161
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,404	10,215	12,418	8,305	10,352	8,154	833
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	909	841	726	750	637	490	51
Canola(2)	6,154	6,889	6,997	6,166	6,119	6,532	448
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,063	7,730	7,723	6,917	6,756	7,022	498
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,112	33,055	37,089	26,257	30,704	28,784	2,860
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	909	841	726	750	637	490	51
Canola(2,5)	6,158	6,904	7,006	6,181	6,129	6,541	448
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,066	7,745	7,732	6,931	6,765	7,031	498
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,363	33,310	37,474	26,504	31,086	29,381	2,870

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin in 1997-98.

(2) Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis. Le lin inclut le solin en 1997-98.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai		May 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	339.4	318.9	281.3	222.4	334.4	55.0
Germany - Allemagne	41.9	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	93.4	81.1	38.4	38.4	59.3	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	497.2	436.5	319.7	260.7	393.7	55.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5.9	-	-	-	-	-
Egypt - Egypte	10.3	21.3	32.9	20.9	25.3	9.9
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	7.0	21.3	32.9	20.9	25.3	9.9
Japan - Japon	77.5	72.1	62.5	55.6	44.8	3.7
Korea South - Corée du Sud	6.7	4.2	4.2	3.2	2.1	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	95.8	103.2	66.8	58.8	46.9	3.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.5	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.7	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.0	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	193.3	166.4	148.7	123.7	47.6	5.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	800.1	727.4	568.0	464.1	513.5	73.9
Canola						
Belgium - Belgique	116.3	0.5	0.5	0.5	-	-
Denmark - Danemark	50.1	-	-	-	-	-
France	89.9	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	187.5	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	135.2	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	-	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	48.9	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	321.3	0.5	0.5	0.5	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5.1	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	10.2	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	25.2	8.0	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	543.9	1,269.2	1,211.1	11,591.2	1,837.1	90.2
Japan - Japon	1,742.3	1,814.5	1,800.9	1,506.5	1,543.9	175.2
Korea South - Corée du Sud	4.0	1.0	21.9	13.3	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,076.2	3,084.7	3,033.9	2,678.9	3,380.9	265.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	500.7	529.2	570.1	528.4	747.4	18.2
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	500.7	529.2	570.1	528.4	747.4	18.2
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	298.7	277.4	280.1	220.0	98.4	22.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,219.8	3,899.8	3,884.5	3,427.8	4,226.7	305.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)			September - May		May
				Septembre - mai		2001
	1997-98	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	61,102	9,171	5,186	2,132	26,501	308
Denmark - Danemark	7,748	59,349	47,444	42,744	66,380	12,600
France	758	693	19,025	18,782	1,541	246
Germany - Allemagne	17,194	73,085	43,410	43,374	640	39
Italy - Italie	5,572	2,055	2,068	1,813	3,354	59
Netherlands - Pays-Bas	87,692	96,642	36,456	34,763	3,730	490
Portugal	58,465	19,713	-	-	-	-
Spain - Espagne	34,759	91,408	18,335	18,307	177	38
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	432,484	354,990	171,962	161,952	108,992	13,781
Poland - Pologne	276	213	361	266	193	38
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	652	233	477	382	669	57
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	-	151,075	208,925	208,925	119,249	-
Israel - Israël	9,098	407	609	335	314	20
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	43	100	292	292	97	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	9,161	151,582	209,910	209,636	119,851	20
Algeria - Algérie	-	-	-	-	14,724	-
Mauritius - Maurice	-	60	41	20	41	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	4	69	129	90	15,029	-
Hong Kong	24,515	27,858	28,807	18,110	23,953	1,988
Japan - Japon	63,395	76,094	180,222	131,971	131,964	24,003
Malaysia - Malaisie	20,879	82,534	100,282	90,671	71,003	1,399
Singapore - Singapour	15,429	15,712	14,128	10,067	33,902	870
Asia(1) - Total - Asie(1)	139,000	264,203	441,115	364,143	270,870	29,744
New Zealand - Nouvelle-Zélande	57	74	76	38	75	18
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	57	95	89	51	94	18
Argentina - Argentine	51,440	-	-	-	-	-
Colombia - Colombie	305	-	-	-	-	-
Venezuela	-	84	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	51,759	84	-	-	-	-
Cuba	974	2,572	3,217	1,750	901	100
Mexico - Mexique	21	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,021	2,622	3,423	1,906	27,694	100
United States - États-Unis	134,706	101,701	121,860	77,523	65,440	5,085
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	134,706	101,701	121,860	77,523	65,440	5,085
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	768,844	875,577	948,965	815,683	608,639	48,805

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - May Août - mai		May 2001 Mai 2001	Total	
	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01		1998-99	1999-00r
Canola oil						Linseed oil	
Huile de canola						Huile de lin	
1	United Kingdom	-	-	-	-	100	96
2	Netherlands	-	-	-	-	-	-
3	Total Western Europe	-	18	18	-	132	96
4	Total Eastern Europe	526	62	62	21	-	-
5	Ethiopia	-	109	109	67	-	-
6	Sudan	-	-	-	-	-	-
7	Total Middle East	544	10,469	10,425	455	180	-
8	Kenya	-	-	-	-	-	-
9	Algeria	-	-	-	-	-	-
10	Morocco	-	-	-	-	-	-
11	Total Africa	1,132	491	478	149	-	-
12	Hong Kong	125,792	58,068	54,639	30,267	-	-
13	India	20,078	24,011	24,011	19	-	-
14	Pakistan	67	16	16	16	-	-
15	People's Republic of China	63,084	17,457	11,309	13,083	7,007	-
16	Japan	8,596	2,170	1,512	2,697	175	25
17	Korea South	47,572	17,533	17,471	11,098	700	-
18	Singapore	1,971	7,101	7,024	7,639	95	-
19	Taiwan	26,169	30,174	19,279	26,366	2,039	-
20	Total Asia	353,074	157,398	135,928	103,388	10,153	25
21	New Zealand	234	48	48	116	5	35
22	Total Oceania	478	239	239	339	58	35
23	Colombia	-	-	-	23	-	-
24	Peru	-	-	-	25	-	-
25	Total South America	4,009	22	-	48	-	-
26	Haiti	69	-	-	-	-	-
27	Nicaragua	2,753	33	33	-	-	-
28	Total Central America and Antilles	9,054	3,337	934	35	-	-
29	United States	409,598	456,105	385,792	373,349	35,632	4,858
30	Total North America	409,598	456,105	385,792	373,349	35,632	4,858
31	TOTAL EXPORTS	778,415	628,142	533,878	477,784	46,023	4,990
Canola meal						Linseed meal	
Tourteaux de canola						Tourteaux de graine de lin	
32	Belgium	6,594	-	-	-	9,278	20,716
33	United Kingdom	-	-	-	-	1,000	-
34	Ireland	18,916	21,322	21,322	-	-	-
35	Total Western Europe	25,510	39,122	39,122	-	10,278	30,228
36	Total Middle East	34	-	-	-	-	-
37	Total Africa	-	-	-	-	-	-
38	Indonesia	-	-	-	-	-	-
39	Japan	23,766	1,034	-	13,984	3,626	-
40	Korea, South	56,238	-	-	-	-	-
41	Taiwan	10,682	19,430	18,791	4,325	364	-
42	Total Asia	98,718	22,276	21,637	18,309	3,990	-
43	Total Oceania	-	-	-	-	-	-
44	Total South America	-	-	-	-	-	-
45	Total Central America and Antilles	-	883	3	83	-	-
46	United States	1,134,621	1,076,784	885,521	974,514	75,159	1,467
47	Total North America	1,134,621	1,076,784	885,521	974,514	75,159	1,467
48	TOTAL EXPORTS	1,258,884	1,139,065	946,284	992,906	79,149	11,745

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - May Août - mai		May 2001 Mai 2001	Total		September - May Septembre - mai		May 2001 Mai 2001	Destination	No.
1999-00	2000-01		1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01			
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
96	18	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
96	18	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	323	323	-	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	56	85	85	80	-	Ethiopie	5
-	-	-	112	-	-	19	-	Soudan	6
-	-	-	194	85	85	99	-	Total Moyen-Orient	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	10
-	-	-	925	318	318	-	-	Total Afrique	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	15
25	41	-	-	-	-	-	-	Japon	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	17
-	3	-	-	-	-	-	-	Singapour	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	19
25	54	-	13	18	18	53	-	Total Asie	20
35	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	21
35	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	24
-	-	-	-	226	226	-	-	Total Amérique du Sud	25
-	-	-	51	134	-	-	-	Haïti	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	27
-	-	-	51	228	94	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	28
4,886	4,639	589	37,639	37,161	27,676	27,580	4,305	États-Unis	29
4,886	4,639	589	37,639	37,161	27,676	27,580	4,305	Total Amérique du Nord	30
5,042	4,711	589	38,822	38,359	28,740	27,732	4,305	EXPORTATIONS TOTALES	31
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
14,385	6,438	-	-	-	-	-	-	Belgique	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	3,900	23,302	23,302	-	-	Irlande	34
20,702	6,438	-	3,900	23,302	23,302	-	-	Total Europe occidentale	35
-	-	-	496	10,288	10,288	-	-	Total Moyen-Orient	36
-	-	-	-	13,734	-	-	-	Total Afrique	37
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	38
-	22	-	-	-	-	-	-	Japon	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	40
-	-	-	-	207	207	-	-	Taiwan	41
-	22	-	-	207	207	-	-	Total Asie	42
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	43
-	-	-	2,612	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
810	4,548	627	26,882	36,434	31,858	28,211	4,879	États-Unis	46
810	4,548	627	26,882	36,434	31,858	28,211	4,879	Total Amérique du Nord	47
21,512	11,008	627	33,890	83,966	65,656	28,211	4,879	EXPORTATIONS TOTALES	48

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01p
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	89.9	93.9	149.9	149.9	158.4
	'000 ac	222.3	232.1	370.5	370.5	391.5
Yield - Rendement	kg/ha	1,880.0	1,970.0	1,900.0	1,900.0	1,650.0
	cwt/ac	16.9	17.6	16.9	16.9	14.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		170.5	185.1	284.5	284.5	261.4
Imports(1) - Importations(1)		30.4	68.9	41.3	37.7	36.1
Exports(1) - Exportations(1)		148.7	192.6	259.4	225.7	189.7
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	181.3	208.4	145.7	145.7	163.9
	'000 ac	448.0	515.0	360.0	360.0	405.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,119.2	1,130.0	1,140.0	1,140.0	1,040.0
	lbs/ac	998.2	1,007.0	1,016.0	1,016.0	930.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		206.0	235.3	166.0	166.0	170.8
Imports(1) - Importations(1)		0.2	0.1	0.2	0.2	0.1
Exports(1) - Exportations(1)		137.9	136.4	157.3	127.0	137.8
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	80.0	65.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	30.0	25.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	110.0	90.0	..	..
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	784.2	1,078.5	835.1	835.1	1,219.9
	'000 ac	1,938.0	2,665.0	2,064.0	2,064.0	3,015.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,100.0	2,170.0	2,700.0	2,700.0	2,350.0
	bu./ac - bo./ac	31.0	32.2	40.1	40.1	34.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		1,633.6	2,336.8	2,251.9	2,251.9	2,864.3
Imports(1) - Importations(1)		9.4	10.0	11.7	10.6	10.3
Exports(1) - Exportations(1)		1,120.2	1,705.0	1,416.5	1,148.0	1,743.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	235.0	215.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	140.0	185.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	375.0	400.0	..	..
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	14.8	14.4	13.2	13.2	14.8
	'000 ac	36.7	35.7	32.7	32.7	36.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,180.0	1,030.0	950.0	950.0	920.0
	bu./ac - bo./ac	21.7	19.0	17.6	17.6	17.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		17.4	14.8	12.5	12.5	13.6
Imports(1) - Importations(1)		1.1	2.7	1.1	0.9	0.4
Exports(1) - Exportations(1)		9.1	7.1	7.7	6.2	8.2

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01p
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	277.8	279.1	273.0	273.0	207.9
	'000 ac	686.6	690.0	675.0	675.0	514.0
Yield - Rendement	kg/ha	920.4	850.0	1,120.0	1,120.0	970.0
	lbs/ac	820.8	763.0	1,001.0	1,001.0	867.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		255.3	238.6	306.4	306.4	202.2
Imports(1) - Importations(1)		1.1	1.1	1.3	1.1	0.7
Exports(1) - Exportations(1)		176.5	162.0	169.4	150.3	128.3
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	10.0	40.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	40.0	75.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	50.0	115.0	..	..
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	56.4	68.8	78.9	78.9	68.8
	'000 ac	139.4	170.0	195.0	195.0	170.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,474.0	1,630.0	1,540.0	1,540.0	1,730.0
	lbs/ac	1,315.8	1,450.0	1,378.0	1,378.0	1,547.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		83.0	111.8	121.9	121.9	119.3
Imports(1) - Importations(1)		14.1	17.0	18.9	16.4	15.6
Exports(1) - Exportations(1)		44.8	43.1	48.9	40.5	62.2
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	25.0	20.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	4.0	6.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	29.0	26.0	..	..
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	343.5	371.4	496.6	496.6	687.9
	'000 ac	848.8	918.0	1,227.0	1,227.0	1,700.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,251.2	1,290.0	1,460.0	1,460.0	1,330.0
	lbs/ac	1,116.2	1,152.0	1,301.0	1,301.0	1,186.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		428.7	479.8	723.8	723.8	914.1
Imports(1) - Importations(1)		4.2	7.1	9.6	8.8	4.7
Exports(1) - Exportations(1)		316.4	371.7	502.3	439.4	419.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	25.0	25.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	35.0	55.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	60.0	80.0	..	..
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	9.8	38.4	131.5	131.5	283.2
	'000 ac	24.1	95.0	325.0	325.0	700.0
Yield - Rendement	kg/ha	544.0	1,330.0	1,420.0	1,420.0	1,370.0
	lbs/ac	485.6	1,182.0	1,270.0	1,270.0	1,220.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		32.7	50.9	187.2	187.2	387.5
Imports(1) - Importations(1)		3.2	2.3	4.7	4.0	4.2
Exports(1) - Exportations(1)		3.6	13.7	55.3	46.1	164.0

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai		May 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai 2001
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	137,735	89,447	25,143	25,071	244,245	28,199
Italy - Italie	13,810	10,699	19,334	19,296	59,933	2,623
Netherlands - Pays-Bas	38,875	26,634	18,740	18,679	2,621	683
Spain - Espagne	271,307	431,050	423,042	330,563	445,554	97,692
United Kingdom - Royaume-Uni	2,723	724	756	656	986	130
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	528,762	588,794	530,167	424,968	827,640	129,524
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	411	661	2,757	2,663	4,526	235
Iran	7,456	298	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	19,312	20,925	16,224	13,673	12,164	1,507
Algeria - Algérie	5,653	6,466	4,773	3,856	5,353	-
South Africa - Afrique du Sud	5,404	661	6,126	4,603	7,452	809
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17,611	24,809	23,226	17,646	23,968	1,639
Bangladesh	83,614	180,993	312,177	263,992	159,101	-
India - Inde	154,091	381,637	209,787	171,441	361,733	16,833
Japan - Japon	25,119	13,187	7,196	5,782	17,025	551
Malaysia - Malaisie	7,505	28,492	983	920	257	22
Philippines - Philippines	6,621	7,600	4,711	4,294	3,483	239
Taiwan	7,532	9,008	7,724	6,357	8,082	406
Asia(1) - Total - Asie(1)	325,651	700,088	638,267	529,053	701,274	32,382
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	10,646	41,674	29,338	24,372	14,034	-
Colombia - Colombie	30,379	32,164	47,993	27,876	55,524	-
Ecuador - Équateur	5,146	7,815	6,647	4,957	8,826	1,055
Peru - Pérou	10,000	19,659	10,755	7,282	6,335	1,174
Venezuela	16,577	14,114	14,038	11,904	10,840	906
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	78,073	90,072	102,781	65,839	109,033	6,011
Mexico - Mexique	5,422	7,136	7,079	6,505	5,660	370
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,256	3,503	3,105	2,530	2,487	172
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	113,008	214,889	50,220	48,878	31,645	618
United States - États-Unis	28,969	23,121	23,531	20,913	19,434	1,573
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	28,969	23,121	23,531	20,913	19,434	1,573
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,120,231	1,705,034	1,416,509	1,148,005	1,743,718	173,489
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	694	1,260	4,948	4,927	5,752	64
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	598	2,356	9,754	9,436	19,111	386
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	64	64	53	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	520	1,497	3,664	3,067	3,524	300
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	795	2,213	10,715	9,947	14,995	617
Africa(1) - Total - Afrique(1)	139	256	1,632	1,547	14,543	-
Bangladesh	1,773	1,773	6,283	6,283	9,580	524
India - Inde	..	4,106	8,859	4,792	84,993	2,703
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,336	6,546	27,804	20,761	107,663	3,354
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	21	21	80	80	-	-
Colombia - Colombie	745	658	955	787	2,838	149
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,929	786	2,247	1,737	4,180	192
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	81	291	440	356	873	47
United States - États-Unis	622	1,187	2,548	2,146	2,621	294
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	622	1,187	2,548	2,146	2,621	294
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,608	13,656	55,285	46,074	164,039	4,890

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai		May 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai 2001
	metric tonnes - tonnes métriques					
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	15,401	12,866	15,986	15,075	12,735	12,735
France	15,874	13,206	16,438	15,638	9,093	407
Germany - Allemagne	14,018	13,033	13,363	11,930	17,391	1,263
Greece - Grèce	9,567	9,497	10,498	10,455	9,246	194
Italy - Italie	16,701	15,484	19,635	18,961	18,411	384
Spain - Espagne	29,704	20,908	21,363	20,197	16,275	912
United Kingdom - Royaume-Uni	1,906	1,778	4,942	4,856	3,197	403
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	112,286	97,151	110,857	105,159	94,924	5,671
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,695	2,732	3,161	3,055	4,848	64
Egypt - Égypte	6,800	14,386	21,291	21,099	17,994	576
Israel - Israël	2,541	1,404	2,166	2,166	4,079	43
Lebanon - Liban	3,228	4,183	3,317	3,188	3,344	42
Turkey - Turquie	8,206	6,876	87,360	76,914	61,046	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	25,446	44,225	131,602	120,793	106,957	1,643
Algeria - Algérie	27,971	55,536	47,379	40,793	30,945	414
Morocco - Maroc	8,843	13,057	24,772	20,948	26,494	298
Africa(1) - Total - Afrique(1)	45,571	73,214	89,963	79,264	60,007	898
India - Inde	3,350	11,209	10,885	7,418	12,925	6,632
Pakistan	1,663	7,135	4,104	3,496	5,852	1,326
Sri Lanka	2,127	2,032	4,677	2,167	2,413	213
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,398	23,867	20,326	13,630	22,687	8,213
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	333	64	341	64	399	43
Brazil - Brésil	7,986	6,354	8,729	7,805	9,081	1,003
Colombia - Colombie	37,973	40,090	51,632	36,795	34,469	963
Ecuador - Équateur	9,790	11,851	10,450	7,985	14,957	2,783
Peru - Pérou	8,406	7,820	12,185	9,352	7,371	1,571
Venezuela	12,538	12,734	15,082	13,696	14,237	977
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	94,442	94,283	116,697	90,205	97,273	9,714
Mexico - Mexique	10,843	11,848	17,240	16,646	23,081	1,059
Panama	4,286	4,357	5,735	4,908	2,390	-
Trinidad-Tabago - Trinité-Tobago	1,950	1,819	1,931	1,662	1,014	43
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	20,820	27,682	26,123	24,215	28,147	1,106
United States - États-Unis	7,352	8,471	3,199	3,031	3,844	219
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	7,352	8,471	3,199	3,031	3,844	219
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	316,355	371,688	502,270	439,416	419,086	27,571
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	259	51	483	483	-	-
Germany - Allemagne	581	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3,723	528	838	724	128	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	65	-	19	19	-	-
Japan - Japon	8,862	5,327	4,558	3,785	3,237	323
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,862	5,327	4,922	4,149	3,271	323
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	18	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	90	-	-	-	102	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	13	-	-	-	-	-
United States - États-Unis	2,437	1,286	1,882	1,319	4,705	83
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,437	1,286	1,882	1,319	4,705	83
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15,124	7,142	7,662	6,212	8,206	406

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai		May 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai 2001
	metric tonnes - tonnes métriques					
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	26,173	29,107	33,639	31,173	40,362	19,691
Denmark - Danemark	241	147	92	29	52	14
France	4,116	818	1,259	1,223	72	14
Germany - Allemagne	6,372	4,494	95	60	829	-
Netherlands - Pays-Bas	8,464	10,396	14,132	14,092	9,419	4,202
Switzerland - Suisse	8,067	3,973	1,365	1,365	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,315	1,355	1,752	1,734	996	212
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	56,210	51,764	53,275	50,512	52,286	24,194
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	58	45	15	15	-	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	574	482	511	430	561	123
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	842	715	813	672	721	204
Africa(1) - Total - Afrique(1)	351	286	328	288	285	20
Bangladesh	41,880	38,368	40,624	37,477	20,480	-
Japan - Japon	10,020	7,474	8,995	6,649	6,414	1,046
Korea South - Corée du Sud	1,529	934	933	739	1,043	200
Asia(1) - Total - Asie(1)	56,216	55,920	61,329	54,992	33,014	1,529
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	355	353	167	149	121	-
Brazil - Brésil	324	262	253	233	183	20
Colombia - Colombie	84	63	18	18	18	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,750	1,990	1,334	1,171	1,443	197
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	287	239	398	377	405	20
United States - États-Unis	60,410	50,691	51,753	42,123	40,002	4,814
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	60,410	50,691	51,753	42,123	40,002	4,814
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	176,468	162,003	169,412	150,300	128,277	30,978
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	25,804	20,713	39,622	28,810	20,200	11,600
Germany - Allemagne	3,176	1,998	20	20	-	-
Greece - Grèce	1,097	1,151	346	282	595	-
Italy - Italie	2,852	1,213	4,592	4,037	3,206	254
Netherlands - Pays-Bas	6,489	5,544	4,899	3,849	75	-
Spain - Espagne	8,545	11,768	10,970	10,509	9,487	424
United Kingdom - Royaume-Uni	1,181	2,522	1,540	1,540	100	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	54,091	50,445	65,697	52,313	37,843	12,549
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	45	21	-	-	20	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,661	1,658	2,064	1,574	2,576	128
Africa(1) - Total - Afrique(1)	948	1,924	2,491	2,171	882	115
Japan - Japon	1,609	1,436	894	657	484	-
Taiwan	963	709	895	767	469	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	3,245	2,228	2,073	1,528	1,435	145
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,346	100	-	-	444	20
Brazil - Brésil	20,796	18,304	14,363	11,108	24,156	3,655
Chile - Chili	2,273	1,781	3,768	2,983	2,950	345
Colombia - Colombie	2,409	2,026	3,558	2,948	3,832	43
Venezuela	3,712	3,089	4,977	4,273	5,833	448
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	30,786	26,255	28,271	22,693	38,222	4,618
Mexico - Mexique	26,961	35,023	41,043	33,523	43,249	3,591
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	27,912	35,711	42,104	34,491	44,013	3,634
United States - États-Unis	17,875	18,077	14,617	12,224	12,364	1,544
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	17,875	18,077	14,617	12,224	12,364	1,544
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	137,881	136,419	157,317	126,995	137,800	22,752

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - May Août - mai		May 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Mai 2001
	metric tonnes - tonnes métriques					
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	768	1,237	1,867	1,654	1,584	64
France	1,264	1,403	1,797	1,797	5,303	201
Germany - Allemagne	3,710	2,717	4,102	3,440	5,359	488
Italy - Italie	11,586	8,096	14,785	13,721	12,067	1,267
Netherlands - Pays-Bas	3,063	3,271	7,081	6,125	6,614	723
Spain - Espagne	5,471	7,178	7,931	7,427	7,047	458
United Kingdom - Royaume-Uni	32,453	38,307	63,905	51,102	29,501	2,616
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	65,152	70,157	115,795	98,973	78,166	6,221
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,278	960	2,506	2,049	4,222	703
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5,702	8,078	13,099	12,488	7,039	348
Mozambique	2,075	-	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	945	981	1,432	1,035	234	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,018	9,908	11,765	8,528	3,919	147
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,830	9,158	8,038	7,437	8,544	530
Australia - Australie	446	294	1,985	1,985	472	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,500	358	3,034	2,671	2,092	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	13,238	16,765	25,470	23,253	11,817	1,160
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	13,376	44,348	22,807	21,448	9,165	1,742
United States - États-Unis	33,617	32,826	56,849	48,885	64,744	8,133
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	33,628	32,842	56,849	48,885	64,744	8,133
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	148,722	192,573	259,363	225,734	189,709	18,986
Sunflower Seeds - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	4,688	3,810	1,426	1,366	448	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	12,326	6,683	2,985	2,700	2,153	485
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	384	109	150	84	109	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,591	1,167	1,967	1,885	5,871	855
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12	-	119	79	250	129
Japan - Japon	557	626	864	563	838	65
Asia(1) - Total - Asie(1)	954	668	998	696	1,153	65
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	10	18	110	110	36	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	643	1,412	1,464	1,366	1,167	66
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	894	2,646	3,098	2,603	3,126	141
United States - États-Unis	27,981	30,381	38,043	30,956	48,307	3,385
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,981	30,381	38,043	30,956	48,307	3,385
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	44,796	43,084	48,934	40,479	62,174	5,126

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		All Wheat - Tout blé					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1996-97	29.8	-	36.5	19.4	8.1	9.0
	1997-98	24.3	-	33.3	20.0	7.3	6.0
	1998-99	24.1	-	30.1	14.7	7.9	7.4
	1999-00	26.9	-	34.3	18.3	8.3	7.7
	2000-01	26.8	-	34.6	17.3 (2)	8.7	8.7 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1996-97	22.9	0.1	25.3	19.2	3.3	2.4
	1997-98	19.2	-	21.6	15.3	5.0	1.3
	1998-99	21.5	0.1	22.9	16.5	4.5	1.9
	1999-00	25.0	0.1	27.0	17.8	5.2	3.9
	2000-01	21.0	0.1	25.0	16.0	5.5	3.6
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	0.8
	1997-98	14.8	-	15.6	10.7	4.5	0.4
	1998-99	12.4	-	12.8	8.4	4.1	0.3
	1999-00	15.7	-	16.0	11.6	4.1	0.3
	2000-01	16.5	-	16.8	11.5	4.7	0.6
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1996-97	62.0	2.5	75.0	27.3	35.4	12.1
	1997-98	67.5	2.6	82.2	28.3	34.2	19.7
	1998-99	69.3	2.8	91.8	28.4	37.7	25.7
	1999-00	62.6	2.6	90.9	29.7	35.4	25.8
	2000-01	60.5	2.4	88.8	29.0	36.6	23.2
E.U. 15 - U.E. 15 (July-June - Juillet-juin)	1996-97	98.5	22.9	132.1	38.3	81.1	12.8
	1997-98	94.2	25.8	132.8	36.0	82.8	14.0
	1998-99	103.1	25.2	142.3	35.9	88.2	18.1
	1999-00	96.8	25.1	140.0	38.3	87.2	14.4
	2000-01	104.9	24.9	144.2	35.7	92.5	16.1
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1996-97	26.0	5.2	38.9	1.8	31.1	6.0
	1997-98	34.3	1.9	42.2	3.1	31.4	7.6
	1998-99	33.9	2.1	43.6	4.2	31.8	7.8
	1999-00	29.0	1.9	38.7	3.5	30.9	4.2
	2000-01	28.3	3.0	35.5	2.4	29.8	3.3
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1996-97	34.9	2.6	40.4	0.7	38.1	1.6
	1997-98	44.2	3.1	48.9	1.1	39.8	8.0
	1998-99	27.0	2.5	37.5	1.7	34.8	1.0
	1999-00	31.0	5.1	37.1	0.5	35.4	1.2
	2000-01	34.5	1.5	37.2	0.6	35.1	1.4
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1996-97	110.6	2.7	137.6	1.0	111.3	60.9
	1997-98	123.3	1.9	186.1	1.2	113.8	71.1
	1998-99	109.7	0.8	181.6	0.5	114.7	66.4
	1999-00	113.9	1.0	181.3	0.5	115.6	65.2
	2000-01	99.6	0.5	165.3	0.7	113.0	50.6
World(1) - Mondial(1)	1990-91	588.1	101.1	588.1	101.1	556.1	168.2
	1991-92	542.9	111.2	711.1	111.2	553.2	157.9
	1992-93	562.4	113.0	720.3	113.0	550.5	169.8
	1993-94	558.7	101.6	728.5	101.6	555.9	172.7
	1994-95	524.0	101.4	696.7	101.4	546.2	150.4
	1995-96	538.4	99.5	688.8	99.5	549.0	139.9
	1996-97	581.9	100.1	721.8	100.1	576.4	145.4
	1997-98	609.2	104.0	754.6	104.0	583.6	170.9
	1998-99	588.8	102.0	759.7	102.0	585.1	174.7
	1999-00	587.0	112.4	761.7	112.4	594.3	167.4
	2000-01	578.7	105.6	746.1	105.6	589.4	156.7

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
				Ressources		Utilisation	Stocks de
				total		intérieure	fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1996-97	15.6	-	17.3	4.0	10.4	2.9
	1997-98	13.5	-	16.4	2.8	11.2	2.5
	1998-99	12.7	-	15.2	1.7	10.7	2.7
	1999-00	13.2	-	15.9	2.4	10.6	3.0
	2000-01	13.5	-	16.5	2.5 (2)	10.9	3.1 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1996-97	6.7	-	7.1	4.0	2.7	0.4
	1997-98	6.5	-	6.9	3.0	3.0	0.8
	1998-99	6.0	-	6.8	4.2	2.1	0.5
	1999-00	5.0	-	5.5	3.0	2.1	0.4
	2000-01	5.6	-	6.0	3.6	2.1	0.4
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	19.4	-	20.2	12.2	6.4	1.5
	1998-99	13.5	-	15.0	7.9	6.5	0.7
	1999-00	17.2	-	17.9	11.9	5.5	0.5
	2000-01	16.0	-	16.5	10.5	5.5	0.5
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1996-97	234.5	0.3	245.7	45.7	177.6	22.4
	1997-98	233.9	0.2	256.5	38.2	185.1	33.2
	1998-99	247.9	0.5	281.6	50.3	185.9	45.4
	1999-00	239.5	0.4	285.3	49.2	192.5	43.6
	2000-01	253.2	0.2	297.0	48.3	198.0	50.7
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1996-97	103.8	16.9	130.8	22.8	95.8	12.2
	1997-98	109.4	16.3	137.9	18.1	97.8	22.0
	1998-99	105.5	17.3	144.8	23.2	97.3	24.3
	1999-00	103.1	16.7	144.1	27.0	95.4	21.6
	2000-01	108.0	15.9	145.5	25.5	99.0	21.0
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1996-97	50.3	2.6	58.6	2.2	50.8	5.9
	1997-98	58.8	1.2	65.9	3.0	53.5	9.4
	1998-99	51.0	1.6	62.0	3.1	51.4	7.5
	1999-00	54.8	1.7	64.0	3.3	52.2	8.5
	2000-01	36.9	2.1	47.5	1.1	43.3	3.0
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1996-97	31.6	0.9	33.9	0.2	32.6	1.3
	1997-98	41.6	0.3	43.2	1.5	34.2	7.4
	1998-99	19.0	1.2	27.6	0.1	25.6	1.8
	1999-00	21.8	1.9	25.5	0.1	24.6	0.7
	2000-01	28.2	0.5	29.4	0.7	26.7	2.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	126.3	103.8
	1997-98	114.7	1.6	220.1	6.2	125.1	88.8
	1998-99	144.2	2.6	235.6	3.4	129.1	103.2
	1999-00	137.8	2.3	243.3	10.0	130.4	102.9
	2000-01	114.9	2.4	220.2	7.0	131.2	81.9
World(1) - Mondial(1)	1990-91	829.1	88.9	829.1	88.9	816.3	195.0
	1991-92	810.7	95.9	1,005.7	95.9	811.5	194.2
	1992-93	871.8	92.8	1,066.0	92.8	845.4	220.4
	1993-94	798.9	85.8	1,019.3	85.8	839.3	180.1
	1994-95	871.3	98.0	1,051.4	98.0	859.3	192.0
	1995-96	802.9	87.8	994.9	87.8	841.2	153.7
	1996-97	908.5	91.0	1,062.2	91.0	874.7	187.6
	1997-98	884.1	85.6	1,071.7	85.6	872.8	198.8
	1998-99	890.2	96.2	1,089.0	96.2	869.0	220.0
	1999-00	877.6	113.8	1,097.6	113.8	883.2	214.5
	2000-01	857.6	112.0	1,072.1	112.0	876.5	195.6

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years. Exports are October 1 to September 30 crop years. - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales. Les campagnes agricole pour les exportations sont du 1er octobre au 30 septembre.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast July 9, 2001. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 9 juillet 2001.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, June 2001.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, juin 2001.

TABLE 20. International Oilseeds Data

TABLEAU 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,170	2,738	2,737	2,781	2,703
Brazil - Brésil	27,300	32,500	31,300	34,200	37,500
United States - Etats-Unis	64,780	73,176	74,600	72,220	75,380
World - Mondial	132,220	158,070	159,810	159,710	172,430
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	5,062	6,393	7,643	8,798	7,119
People's Republic of China - République populaire de Chine	9,200	9,578	8,300	10,132	11,380
World - Mondial	31,530	33,220	35,850	42,140	37,100
Flaxseed - Lin:					
Canada	851	895	1,081	1,022	693
Argentina - Argentine	70	75	80	50	20
World - Mondial	2,300	2,409	2,840	2,970	2,320
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	478	769	876	949	750 (1)
Brazil - Brésil	8,360	8,750	8,930	11,160	13,300
United States - Etats-Unis	24,110	23,760	21,900	26,490	27,080
World - Mondial	37,080	40,460	38,730	46,260	50,950
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,519	2,964	3,900	3,885	4,600 (1)
World - Mondial	5,670	6,900	9,150	10,980	9,820
Flaxseed - Lin:					
Canada	679	918	727	568	600 (1)
World - Mondial	781	884	923	708	793
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	19,900	19,900	21,010	21,200	22,250
United States - Etats-Unis	39,080	43,464	43,260	42,970	43,950
World - Mondial	114,400	124,220	135,720	136,480	144,810
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,712	3,239	3,062	2,983	3,000 (1)
E.U. - U.E.	6,511	8,395	8,503	9,078	8,840
People's Republic of China - République populaire de Chine	8,585	8,800	10,130	12,870	12,800
World - Mondial	28,850	31,190	32,000	37,170	35,510
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4,000	6,800	6,800	7,650	7,950
United States - Etats-Unis	3,588	5,438	8,480	7,900	7,340
World - Mondial	14,330	25,080	26,660	27,150	29,200
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	563	363	633	2,106	1,150 (1)
World - Mondial	2,050	1,080	2,230	3,950	2,290
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	15,720	15,730	16,600	16,750	17,580
United States - Etats-Unis	31,035	34,633	34,290	34,130	35,050
World - Mondial	90,980	99,030	107,480	107,940	114,940
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,649	2,004	1,940	1,858	1,608
World - Mondial	17,530	18,840	19,170	22,310	21,300
OIL PRODUCTION - PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	3,720	3,740	3,930	3,970	4,190
United States - Etats-Unis	7,145	8,229	8,200	8,090	8,200
World - Mondial	20,470	22,540	24,650	24,780	26,050
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,137	1,364	1,283	1,243	1,086
World - Mondial	10,520	11,420	11,850	13,650	13,150

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecast July 9, 2001. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 9 juillet 2001.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, June 2001 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, juin 2001 et OIL WORLD.

TABLE 21. Cash Special Crop Prices

TABLEAU 21. Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		May 2001		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mai 2001		
	1998-99	1999-00	May 2000	April 2001	High	Low	Average
			Mai 2000	Avril 2001	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
PEAS - POIS							
1 Green(1) - 1 vert(1)	174.54	169.47	175.33	203.00	210.20	198.00	205.20
2 Green(1) - 2 vert(1)	174.41	169.47	175.33	203.00	210.00	198.00	205.20
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	213.00	175.44	177.92	198.00	214.00	195.00	205.80
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	186.88	175.44	177.92	198.00	214.00	195.00	205.80
Feed(2) - fourragère(2)	152.90	152.85	172.15	153.00	148.00	145.00	145.60
LENTILS - LENTILLES							
1 Eston(5)	424.09	434.65	422.75	275.00	287.00	280.00	284.20
2 Eston(5)	351.49	398.04	402.50	..	265.00	265.00	265.00
1 Laird(5)	398.55	439.08	397.00	315.00	309.00	300.00	305.40
2 Laird(5)	383.29	405.36	353.00	280.00	287.00	280.00	284.20
1 Richlea(5)	367.47	394.71	353.00	287.00	287.00	287.00	287.00
1 Crimson Red(5)	470.00	385.45	375.00	370.00	345.00	331.00	336.60
Feed - fourragère(5)	80.00	80.00	80.00	50.00	50.00	50.00	50.00
BEANS - FÈVES							
1 Navy/Pea Bean(8) - 1 petit rond blanc(8)	593.02	444.86	407.86	374.79	374.79	350.53	368.17
1 Navy/Pea Bean(3) - 1 petit rond blanc(3)	547.85	398.38	359.57	319.67	319.67	319.67	319.67
1 Pinto(8)	499.51	408.90	374.79	396.83	405.65	396.83	398.94
Pinto(3)	379.86	361.78	341.72	341.72	363.17	347.23	360.17
1 Cranberry(8) - 1 canneberge(8)	879.56	514.97	518.09	639.34	639.34	599.66	628.41
Cranberry(4) - canneberge(4)	721.79	530.43	522.28	568.13	639.34	573.20	575.60
1 Dark Red Kidney(8) - 1 rouge foncé(8)	862.77	626.80	595.25	639.34	639.00	566.59	618.35
Dark Red Kidney(4) - rouge foncé(4)	715.40	581.80	546.97	561.08	540.13	540.13	540.13
1 Black(8) - 1 noir(8)	728.49	414.58	374.79	352.74	388.01	350.53	358.59
MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE							
1 Yellow(6) - 1 jaune(6)	348.48	306.98	298.95	..	..	..	..
2 Yellow(6) - 2 jaune(6)	340.13	281.75	267.23	..	..	..	..
1 Brown(6) - 1 brun(6)	347.32	276.09	242.50	..	..	..	..
2 Brown(6) - 2 brun(6)	384.69	237.02	200.50	..	..	..	..
1 Yellow(10) - 1 jaune(10)	349.19	273.57	320.00	397.00	441.00	375.00	415.20
1 Brown(10) - 1 brun(10)	345.72	252.76	250.08	254.00	265.00	254.00	256.20
1 Oriental(10) - 1 chinoise(10)	356.12	268.01	254.92	221.00	221.00	221.00	221.00
CANARY SEED - ALPISTE DES CANARIES							
Canary Seed(8) - Alpiste des Canaries(8)	241.22	239.20	248.02	253.53	397.00	287.00	350.80
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL							
Oil(7) - Huile(7)	291.84	251.75	231.49	227.63	225.97	225.97	225.97
Confectionery(7) - Confection(7)	447.56	342.98	330.69	330.69	330.69	330.69	330.69
Ordinary(9) - Ordinaire(9)	659.55	492.35	486.01	505.77	554.83	503.39	526.43
New Sun(9)	632.87	533.91	538.12	540.50	580.55	540.13	560.34
BUCKWHEAT - SARRASIN							
Buckwheat - Sarrasin(5)	325.34	277.41	252.60	..	321.51	321.51	321.51

(1) Delivered dealer, Vancouver. - Livré au commerçant à Vancouver.

(2) Delivered dealer, Thunder Bay. - Livré au commerçant à Thunder Bay.

(3) Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September - August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US). Campagne agricole septembre à août.

(4) Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

(5) Delivered dealer. - Livré au commerçant.

(6) FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.

(7) Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

(8) Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

(9) Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

(10) FOB Saskatchewan farm - FAB ferme en Saskatchewan.

TABLE 22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment				Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réel				Acomptes à la livraison	Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
Pool year Année de mise en commun	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01 June 2001 Juin 2001	2000-01 May 2001 Mai 2001	2001-02 June 2001 Juin 2001
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	224.88	211.68	207.54	192.43	191.30	211	222
3 CWRS	196.79	177.21	168.00	152.75	152.00	171	180
1 CPS-Red - Roux	194.90	172.05	162.01	150.16	143.00	163	173
1 CPS-White - Blanc	195.35	171.86	155.66	149.07	143.00	163	178
1 CWRW	201.81	181.13	170.40	151.91	143.00	163	167
1 CWES	210.58	191.23	182.88	162.17	155.00	175	178
1 CWSWS	197.16	171.33	155.20	151.00	150.00	170	196
CWFD	156.99	140.99	130.38	123.43	115.00	131	137
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	264.66	286.63	209.50	225.26	217.25	255	231
3 CWAD	231.10	260.92	182.55	182.86	186.00	217	197
4 CWAD	204.74	235.57	157.85	154.79	147.00	178	174
Barley - Orge							
1 CW	150.97	121.02	147.50	135.38	131.00	141	149
Designated Barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	228.82	196.32	172.36	186.87	193.00	203	196
SP SEL CW 6R	195.26	176.54	160.73	182.21	158.00	178	173
SS 2 R	223.82	191.32	167.36	181.87	188.00	198	191
SS 6 R	190.26	171.54	155.73	177.21	153.00	173	168
SEL 2 R	226.32	193.82	169.86	184.31	190.50	..	..
SEL 6 R	192.76	174.04	158.23	179.71	155.50	..	..
SEL 2R Hulless	..	..	157.36	171.56	167.00	..	..
SEL 6R Hulless	..	..	..	151.00	155.00	..	..

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 23. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario(1)

		Actual Total Payment					Initial Payments	Interim Payments (4)	Estimated Pool Return
		Paiement Total Réal					Acomptes à la livraison	Paiements provisoires (4)	Estimations de rendement
		Pool year							
Année de mise en commun		1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2000-01	2001-02	
		dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Pool-Compte	Wheat-Blé								
A	White-Blanc	180.00	141.52	121.01	106.78	81.00	..	135 - 145	
B	Red Winter- Rouge d'hiver(2)	206.00	..	126.93	114.65	89.00	..	140 - 150	
	Organic-Naturel	..	161.25	133.31	128.78	..	..	..
	Fundulea	..	139.71	..	..	..	..	..
	Ruby	..	147.89	..	..	..	..	..
C	Red Spring-Roux de printemps(2)	221.00	179.77	158.46	142.21	100.00	..	160 - 170	
	Quantum	..	..	..	110.89	81.00	..	130 - 140
D	Red Spring-Roux de printemps(3)	..	..	..	110.89	81.00	..	130 - 140
	Quantum	..	..	..	110.89	81.00	..	130 - 140
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	181.00	145.41	116.72	104.85	81.00	..	130 - 140	
F	Common Red-Rouge ordinaire	181.00	136.47	128.02	115.71	81.00	..	130 - 140	
G	Feed-Fourrager	161.00	113.93	105.93	98.37	42.00	20.00	..	

(1) Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

(2) Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

(3) Interim registered or not readily acceptable by processors. - Enregistré provisoirement ou à peine passable par les transformateurs.

(4) Includes \$1 a tonne licence fee. - Comprend un droit de permis de 1 \$ par tonne.

TABLE 24. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 24. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average			May 2001	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Mai 2001	
	1998-99	1999-00	May 2000	April 2001	High	Low	Average
			Mai 2000	Avril 2001	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	235.24	217.50	223.62	233.32	246.82	232.92	238.41
1 CWAD(1)	241.25	258.63	265.72	308.78	307.88	303.73	305.71
2 CWAD(1)	235.83	253.63	260.72	303.78	302.88	298.73	300.71
3 CWAD(1)	231.25	248.63	255.72	298.78	297.88	293.73	295.71
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	204.43	192.78	201.69	210.68	..	..	215.31
1 CWAD(3)	218.96	236.43	240.66	278.85	..	..	272.41
1 CWSWS(3)	182.01	178.74	179.23	212.07	..	..	219.16
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	198.91	220.07	215.73	208.63	212.00	208.00	209.14
SEL 6R(3)	196.45	217.65	213.73	206.13	209.50	205.50	206.64
SP SEL 2R(3)	206.91	228.07	223.73	216.63	220.00	216.00	217.14
SEL 2R(3)	204.41	225.57	221.23	214.13	217.50	213.50	214.64
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	141.93	141.70	140.49	146.81	158.90	136.90	148.49
Feed Wheat(3) - Blé fourrager(3)	136.88	136.04	135.49	141.81	153.90	131.90	143.49
Oats - Avoine							
3 CW(9)	87.49	85.73	94.20	93.00	98.80	94.90	96.10
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	116.46	110.14	117.22	131.95	148.00	132.80	138.95
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(11)	285.91	216.28	221.28	249.02	279.50	253.00	267.67
1 CW NCC-NCN(10)	312.23	236.93	237.97	266.39	300.00	266.20	286.50
2 CW NCC-NCN(10)	310.31	234.93	235.97	264.39	298.00	264.20	284.50
Canola							
1 Canada NCC-NCN(11)	313.85	248.93	247.10	259.12	283.34	264.36	274.20
1 Canada NCC-NCN(2)	372.43	287.82	284.67	299.60	320.00	302.10	310.04
2 Canada NCC-NCN(2)	359.54	274.82	271.67	286.60	307.00	289.10	297.04
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	341.23	263.24	283.72	249.93	..	..	257.36
Processor(12)	..	265.66	294.93	253.87	264.92	254.36	260.25
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	147.75	114.65	122.39	129.71	..	..	122.60
Processor(13)	..	116.61	125.75	126.91	127.36	118.60	121.94
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	131.90	123.21	128.83	150.21	..	..	136.72
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	..	..	..	504.22	..	..	501.06
Canola meal - Tourteaux de canola	..	..	..	204.79	..	..	218.26

(1) Basis in store Lower St. Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (8) FOB plants. - FAB usines.

(9) Basis track Minneapolis (\$US). - En entrepôt en wagons à Minneapolis (\$US).

(10) Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. (11) PAR Region. - Par région.

(12) Delivered crusher Hamilton. - Livré autritateur à Hamilton.

(13) Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

TABLE 25. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 25. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average			May 2001	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Mai 2001	
	1998-99	1999-00	May 2000	April 2001	High	Low	Average
Mai 2000			Avril 2001	Maximum	Minimum	Moyenne	
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	137.85	134.20	139.66	136.88	149.09	136.69	142.46
1 DNS 14%(2)	153.34	146.79	151.02	158.73	166.82	160.20	163.14
2 DNS 14%(3)	156.31	149.27	151.38	159.10	164.24	159.47	161.67
1 HRW 12%(4)	119.09	116.82	119.62	127.57	138.98	125.30	131.68
1 HRW(5)	116.07	128.57	156.77	129.72	140.09	130.07	134.94
2 HRW(3)	124.68	116.12	116.11	138.89	143.67	137.42	140.36
2 SRW(6)	98.30	97.12	102.88	100.31	105.64	98.75	102.15
1 SW(2)	112.90	109.44	109.13	117.58	127.50	119.42	123.83
2 SRW(11)	83.29	97.12	79.02	78.65	81.94	73.03	77.00
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	85.24	88.15	84.98	82.56	90.45	80.89	85.46
1 milling (10) - 1 mouture(10)	81.05	77.80	84.98	82.54	90.45	80.89	85.46
BARLEY - ORGE							
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	96.19	105.89	108.85	112.99	112.07	110.24	110.69
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	105.64	62.30	128.29	107.93	112.53	110.23	110.75
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	78.02	76.24	88.74	78.09	79.52	70.96	75.02
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	74.44	70.16	82.95	71.54	70.27	63.88	67.20
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	79.29	76.17	88.29	76.68	75.98	68.50	72.15
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	92.57	100.42	95.65	87.40	86.81	80.41	84.25
2 white(4) - 2 blanc(4)	98.92	80.56	88.89	86.50	83.07	72.44	79.57
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	180.85	177.21	199.02	162.16	172.33	163.51	167.91
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	184.51	178.86	198.94	160.04	169.02	162.77	165.77
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	196.83	191.34	206.51	169.02	180.96	170.95	176.00
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	177.26	168.74	186.84	146.79	154.32	146.97	150.73
1 yellow(11) - 1 jaune(11)	181.47	175.97	193.63	189.76	166.08	156.16	160.65
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	73.04	69.27	82.62	76.16	75.65	70.58	72.93
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	90.41	88.94	96.02	96.16	100.35	92.64	96.61
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.51	1.47	1.50	1.56	..	..	1.54

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, May 2001

TABLEAU 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mai 2001

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	148.90	138.00	143.80	142.10	80.80
October - Octobre(3)	136.50	127.50	131.00	65.64	105.16
December - Décembre(3)	136.80	130.50	133.70	10.84	58.04
March - Mars(3)	138.00	135.50	136.80	0.30	6.10
OATS - AVOINE					
May - Mai	91.80	91.80	91.80	-	-
July - Juillet	92.80	92.80	92.80	-	-
October - Octobre	90.00	90.00	90.00	-	-
December - Décembre	90.10	90.10	90.10	-	-
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
July - Juillet	139.50	129.00	133.00	218.40	107.86
October - Octobre	137.50	128.30	132.00	197.50	120.42
December - Décembre	138.40	130.70	134.10	51.34	64.24
March - Mars	139.50	134.70	137.20	21.20	34.50
FLAXSEED - LIN					
July - Juillet	292.00	265.00	280.20	78.98	45.24
September - Septembre	289.00	266.50	275.20	-	0.10
November - Novembre	283.00	267.00	275.30	43.74	37.22
CANOLA					
July - Juillet	305.70	285.00	294.00	1,903.30	896.00
August - Août	305.50	291.00	295.50	0.42	1.50
September - Septembre	298.50	290.00	296.70	12.04	24.42
November - Novembre	310.00	287.10	297.30	1,966.52	669.50
January - Janvier	309.30	289.50	299.30	74.76	56.42
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLE DE PRINTEMPS					
July - Juillet	124.84	118.31	121.77	1,251.32	387.85
September - Septembre	127.87	121.53	124.77	428.26	145.25
December - Décembre	131.91	125.57	128.91	126.01	75.85
March - Mars	135.77	129.52	132.62	6.78	9.25

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, May 2001 - Concluded

TABLEAU 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mai 2001 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	103.62	95.44	99.13	10,333.36	2,455.88
September - Septembre	107.29	99.12	102.92	1,095.56	470.23
December - Décembre	112.99	104.63	108.49	1,237.16	760.92
March - Mars	117.30	108.95	112.94	201.45	179.57
OATS - AVOINE					
July - Juillet	74.41	70.52	72.33	238.67	136.41
September - Septembre	73.76	69.54	71.33	36.78	33.57
December - Décembre	77.81	73.60	75.38	44.23	49.78
March - Mars	81.70	77.49	79.08	1.23	1.68
CORN - MAIS					
July - Juillet	82.67	74.50	78.61	17,423.53	4,710.37
September - Septembre	85.82	77.65	81.72	2,564.99	1,621.59
November - Novembre	88.97	80.41	84.69	327.98	3.43
December - Décembre	90.25	81.89	86.09	5,506.49	3,479.00
March - Mars	94.29	86.51	90.49	24.41	5.94
May - Mai	93.89	89.27	91.47	499.90	521.03
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
July - Juillet	165.71	159.84	162.64	15,449.75	1,627.16
August - Août	163.42	157.54	160.73	1,285.09	429.13
September - Septembre	159.84	154.32	157.41	1,326.35	346.13
November - Novembre	161.03	154.42	158.23	5,179.66	1,241.49
January - Janvier	164.61	157.63	161.68	177.91	158.86
March - Mars	167.92	160.48	164.93	154.94	131.53
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
May - Mai	163.60	156.20	159.95	..	..
July - Juillet	166.20	154.50	159.75	..	..
August - Août	160.80	150.80	155.40	..	..
September - Septembre	155.00	146.40	151.01	..	..
October - Octobre	151.90	144.70	148.61	..	..
December - Décembre	152.50	145.30	149.00	..	..
January - Janvier	152.70	145.50	149.15	..	..
March - Mars	153.80	146.30	150.07	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
May - Mai	14.94	14.45	14.66	..	..
July - Juillet	15.20	14.53	14.80	..	..
August - Août	15.35	14.69	14.95	..	..
September - Septembre	15.52	14.83	15.10	..	..
October - Octobre	15.68	14.98	15.24	..	..
December - Décembre	15.97	15.28	15.53	..	..
January - Janvier	16.16	15.41	15.69	..	..
March - Mars	16.41	15.66	15.98	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	122.17	115.38	118.34	..	..
July - Juillet	124.38	118.41	121.14	..	..
September - Septembre	127.13	121.25	124.23	..	..
December - Décembre	130.81	125.11	127.69	..	..
March - Mars	134.30	126.77	129.59	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

(3) Effective February 14, 2001, the pricing point changed to a PAR region within central Saskatchewan from Thunder Bay. - Depuis le 14 février 2001, le point de fixation des prix a été modifié pour s'établir par région au centre de la Saskatchewan au lieu de Thunder Bay.